



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 22-2013

09. november 2013

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!



Leiebil Fra 30€

pr uke denne vinteren
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

SILICA
INTERNET - HARDWARE - SOFTWARE

Internett fra 4,9€ måned!
Hjemmesider, reparasjoner
PCer, Bærbare PCer, IPAD
FÅ DITT SPRÅK PÅ PCEN
AV. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI - 966 814 069

NAV anmeldte ti personer til politiet



NAV åpnet i 2005 et eget servicekontor i Alfaz del Pi, flyttet det senere til Alicante og deretter ble kontoret lagt ned på vårparten i fjor. I etterkant av nedleggelsen har det kommet mange kritiske røster til måten

kontoret i Spania ble drevet på. NAV avviser all kritikk og evalueringen av resultatene viser blant annet 10 nordmenn ble anmeldt for trygdesvindler og flere titalls personer fikk endrede trygdeytelser.



Venter på svar fra USA

Spania venter fremdeles på svar om USAs eventuelle overvåking og avlytting i Spania. Spørsmålet har vært oppe til diskusjon i Kongressen i Madrid. Den spanske etterretningssjefen har forklart seg i saken og bekreftet at det har foregått en viss deling av informasjon med USA slik det amerikanske NSA har antydte.

Får ingen til å selge Altea-tomta

Oslo kommune har fått byggetillatelse på skandale-tomta i Altea, men ønsker ikke å bygge nytt sykehjem likevel. Bystyret i Oslo har vedtatt å selge tomta og Omsorgsbygg har fått i oppgave å gjennomføre selve salget, men så langt viser det seg at ingen megler vil påta seg oppdraget.



SpaniaHome
YOUR DREAM HOME IN SPAIN
DIN NORSKE EIENDOMS-
MEGLER I ALBIR!
Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

BO-REISE
Utleie- og byggeservice
• Maling/muring • Elektrisk
• Rørlegger • Forsikring

C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreiseservice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com
Låsesmed mob. 657819329

Restaurant **Del Artistas**

Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

spanish **DREAMS**
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!
www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
lokal 8 Alfaz del Pi +34 966 814 520
(nær Centro de Salud) +34 646 421 512

www.bifrostlaw.com

bifrost law
Advokater Abogados Solicitors
Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg

RH
REAL HOMES

Tlf: 966 181 319
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

VÅRSALG
GRATIS INSTALLASJON
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 902445540

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter

Gallerian
skandinavisk shopping senter

SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANONSER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Spania

Delte informasjon med USA

Spanias etterretningssjef Félix Sanz vedgår å ha delt informasjon med USA slik det amerikanske NSA tidligere har antydnet. Også Frankrike skal ha kommet med liknende innrømmelser. Uttalelsen gjelder imidlertid bare deler av informasjonen som de siste månedene er blitt kjent gjennom Snowden-dokumentene.

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

Spania venter fremdeles på svar om USAs eventuelle overvåking og avlytting i Spania. Spørsmålet har vært oppe til diskusjon i Kongressen i Madrid. Den spanske etterretningssjefen har forklart seg i saken og bekreftet at det har foregått en viss deling av informasjon med USA slik det amerikanske NSA har antydnet. Spørsmålet om amerikanernes eventuelle masseovervåking i Europa og avlytting av politiske ledere står likevel ubesvart.

I slutten av oktober ble det kjent at det amerikanske National Security Agency (NSA) mellom desember 2012 og januar 2013 hadde overvåket millioner av telefonsamtaler i Frankrike og Spania. Informasjonen skal ha blitt lekket av tidligere ansatt i NSA, Edward Snowden. For Spanias del handlet det om mer enn 60 millioner samtaler. NSA har etter det forsvart seg med at dataene ble hentet inn av de respektive landene selv og deretter delt med USA som ledd i sikkerhetssamarbeidet i NATO. Beskyldningene om at USA på egen hånd skal ha overvåket innbyggere i allierte land er avvist.

INN PÅ TEPPET

Dermed ble sjefen for Centro Nacional de Inteligencia (CNI), Félix Sanz, kalt inn på teppet i Madrid. Den spanske etterretningssjefen kunne bekrefte overfor Kongressen onsdag 6.

november at Spania hadde gitt informasjon til USA, men at antallet samtaler var lavere enn oppgitt og at informasjonen var gitt i samsvar med spansk lov. De aktuelle dataene inneholdt ikke informasjon om spanske borgere som sådan og var ikke resultat av overvåking på spansk jord. Dataene var hentet inn i konfliktfylte områder utenfor landets grenser.

Den spanske etterretningssjefen forklarte at man etter terrorangrepet i New York den 11. september 2001 hadde inngått et etterretningssamarbeid med USA, der deling av en bestemt mengde data inngikk i avtalen. Om overvåking i Spania ble det sagt at CNI kun drev med avlytting i spesielle tilfeller og at man alltid innhentet tillatelse fra domstolene. I følge Sanz ble det gitt omkring tusen slike autorisasjoner i året, noe han mente var et rimelig antall med tanke på de over 66 millioner telefonnumrene som per dags dato er i bruk i Spania. Etterretningssjefen garanterte at ingen politikere eller folk fra det private næringsliv ble avlyttet av CNI.

Samtlige politiske partier skal ha vært fornøyd med etterretningssjefens forklaring. Det man imidlertid ikke fikk svar på var beskyldningene om at det amerikanske NSA faktisk har drevet masseovervåking i Europa, inkludert avlytting av spanske politikere, slik informasjonen fra Snowden-dokumentene angivelig tyder på.

VENTER PÅ OPPKLARING

Sanz skal ikke ha hatt opplysninger om dette. Han kunne li-

kevel si med «99,9 prosent» sikkerhet at statsminister Mariano Rajoy (PP) ikke var blitt avlyttet i Spania. Hva som skjer utenfor landets grenser ville etterretningssjefen imidlertid ikke uttale seg om. Han begrenset seg til å påpeke av 97 prosent av alle internasjonale samtaler går via fiberoptiske kabler. Skulle noen koble seg opp mot disse linjene i utlandet vil ikke det kunne oppdages i Spania.

BARACK OBAMA

Både opposisjonen i Kongressen og regjeringen Rajoy har gjort det klart at de fremdeles venter på en oppklaring fra USA. Avsløringen om at statsledere fra 35 land skal ha blitt

overvåket, deriblant Tysklands forbundskansler Angela Merkel, står fremdeles ubesvart. Det nærmeste man kommer en innrømmelse fra USA er at president Barack Obama skal ha bedt om en gjennomgang av overvåkingssystemene til landets etterretningstjeneste for å unngå at slike situasjoner oppstår.

Enkelttilfeller skal ikke ha blitt kommentert, men den amerikanske presidenten skal i følge avisen El País ha sagt at målet med systemene er å overvåke det man har behov for å overvåke og ikke all overvåking teknologien tillater.



INN PÅ TEPPET: Sjefen for CNI, Félix Sanz, ble kalt inn på teppet i Madrid for å forklare seg i avlyttingssaken.



SpaniaGuiden.no Fra

Lavpristilbud på langtidsleie denne høsten & vinteren! Se vår webside!

pr uke denne høsten med moms, fri km & forsikring!

LEIEBIL I 28 DAGER FRA UTROLIGE

€109

Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
 Tlf i Spania: 966 882 501
 Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Nye Ford Focus sedan og stasjonsvogn. Vi har den i Alicante og Malaga.

Madrid

PSOE ber om at graven til Franco flyttes

Opposisjonspartiet PSOE har levert en formell anmodning til Kongressen om at graven til tidligere diktator Francisco Franco flyttes. Graven befinner seg i dag i basilikaen ved nasjonalmonumentet Valle de los Caídos utenfor Madrid.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Kommisjonen som utredet spørsmålet konkluderte i 2011 med at graven måtte flyttes dersom monumentet skulle bli et nøytralt minnesmerke over ofrene etter den spanske borgerkrigen. Regjeringspartiet Partido Popular har til nå motsatt seg flytting. PSOE's parlamentsgruppe har også bedt om at stifteren av det spanske fascistpartiet Falange Española, José Antonio Primo

de Rivera, også flyttes slik at han ikke fortsetter å okkupere en plass som skiller seg ut ved monumentet.

Både Primo de Rivera og Franco ligger i dag begravet i kirkegulvet i basilikaen som utgjør monumentets midtpunkt. PSOE anbefaler at Franco flyttes vekk fra De falnes dal til familiens gravsted eller en annen egnet plass.

Anmodningen begrunnes med at den «fremste eksponenten» for et totalitært regime i strid med friheten og verdigheten til samfunnets medlemmer ikke bør ligge på hedersplass ved monumentet.

PP har konsekvent sagt nei til å flytte graven og begrunnet det på forskjellige måter. Da partiet vant valget og dannet regjering i 2011 ble det sagt at det spanske folk sannsynligvis var mer opptatt av å få orden på økonomien enn å flytte den tidligere diktatoren. Det kanskje mest brukte argumentet er imidlertid at en eventuell flytting vil åpne gamle sår.

Beregninger tilsier at 33.847 mennesker ligger gravlagt på stedet, noe som gjør Valle de los Caídos til den største gravplassen for ofre etter den spanske borgerkrigen.



STOR ORIENTALSK TEPPEUTSTILLING
med **spesialsalg**

fra **fredag 1 november** 10:00 – 19:00
til **torsdag 14 november** 10:00 – 19:00

HOTEL "KAKTUS ALBIR"
C/. PAU CASALS, 4 • 03581 Playa Del Albir (Alfaz Del Pi) • WWW.KAKTUSGRUP.COM
Tel.: 660 394 917 • Tel.: +34 96 686 48 30 • Hver dag kl: 10:00 – 19:00

KOM OG HØR



PER SANDBERG

Fremskrittspartiets 1.nestleder og medlem av Utenriks- og forsvarskomiteen.

Dette er en unik anledning til å få innsikt i regjeringssplattformen direkte fra en av våre mest erfarne og kunnskapsrike politikere. Vi ser frem til stort fremmøte på vårt

FOLKEMØTE

TIRSDAG 19. NOVEMBER KL. 17.00

Albir Playa Hotel & Spa,
Camino Viejo de Altea 51, ALBIR

Vi ønsker alle hjertelig velkommen!



Alfaz del Pi FrP

Restaurante
El Jardin

KUN 40 €
per pers.

NYTTÅRSAFTEN
31/12. kl. 20.00

- SPANSK CHARCUTTERI-TALLERKEN • HUMMERSUPPE
- ØVNSSTEKT LAM • JULEDESSERT SPESIAL • KAFFE
- 1 FL.RIOJA-VIN PER PAR • 1 FL.CAVA PER PAR
- SPESIAL SHOW • FYRVERKERI

KUN 40 EUROS PER PERSON.

C/HELECHO Nº 1. (URB.FOIA BLANCA)
LIKE VED REUMASOL
ALFAS DEL PÍ
TLF: 96 681 42 33

Restaurante El Jardin
Eget WiFi område

Spania

Drivstoffavgift i strid med EU-regler

En ekstraavgift på drivstoff som brukes av regionene i Spania kan bli kjent ulovlig av EU-domstolen i Luxemburg. Avgiften som kalles «helse-centen» blir brukt til å få inn ekstra inntekter øremerket for regionale helsebudsjetter. Comunidad Valenciana innførte avgiften for ca. ti år siden og får inn rundt 200 millioner euro i året.

Skandinaviske TV-kanaler med topp kvalitet og ingen bindingstid!

getiptvbox kun 299€

MÁSMÓVIL
DIN MOBILOPERATØR I SPANIA

Handverk & interior
Mobil: 667 880 383

Carrer Arago 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-14.00

NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragón no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Casa interior forhandler nu også tyske kjøkkener fra den største producent i Europa

CASA INTERIOR
DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332
Torrevieja:
Calle La Loma 37-39.
03182 Torrevieja
T: 660 562 736

Gallerian

Dersom avgiften må fjernes vil Valencia i likhet med mange andre regioner slite med å få budsjettet til å gå opp. I tillegg risikerer man erstatningskrav fra alle de som i årevis har betalt avgiften.

stolen følger advokatens anbefalingen, kan Spania komme til å måtte tilbakebetale rundt 13 milliarder euro, hvorav 1,3 milliarder påligger Comunidad Valenciana.

Den delikate avgiftssaken som nå skaper hodebry for spanske politikere startet da et katalansk transportbyrå klaget Catalonia inn for EU-domstolen med krav om å få tilbakebetalt rundt 45.600 euro. Firmaet hevdet at helse-centen (céntimo sanitario) var i strid med EUs regler om spesialavgifter.

Den kontroversielle avgiften skal være regulert etter spanske forskrifter med en inntekt som er reservert for den enkelte regions helsebudsjett. Å miste denne inntekten kan etter forholdene skape store problemer for regionene. Dersom Comunidad Valenciana skulle bli konfrontert med et erstatningskrav, bør det i følge regionsregjeringen påligge staten og ikke regionene å betale.

EU-domstolens advokat, som har hatt ansvaret for saken, har kommet frem til at selskapet har rett og at pengene bør tilbakebetales. EU-reglene åpner for å pålegge spesialavgifter, forutsatt at de går til en helt konkret sak og ikke budsjetteres som vanlige avgiftsinntekter slik tilfellet er med helse-centen. Dersom dom-

I følge spanske aviser er saken bekymringsverdig fordi domstolen i 80 prosent av tilfellene følger de juridiske rådene fra advokatene. Spanske myndigheter har bedt om at dommen ikke skal få tilbakevirkende kraft slik at de unngår det enorme kravet.

RENOVERING?

- MALING
- FLISLEGGING
- MURARBEID
- RYDDING INNE/UTE (HUS/HAGE)

LAVE PRISER!

FIRMA MED GODE REFERANSER FRA NORGE



KONTAKT: JANUSZ
+34 640 209 996 | +47 975 264 30
worldpoljanusz@onet.eu



I STRID: Spansk drivstoffavgift er i strid med EU-reglene.

DANISH DESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
GOD KVALITET, GODE PRISER, FANTASTISK SERVICE!

JENSEN ROYAL RAMMEMADRASS, MED SOFTLINE I OVERMADRASSEN, INKL. BEN FØR 2468,00 € NÅ 1898,00 €

Vår avdeling i Albir har nå utvidet til 350 m²!

Tlf. Torrevieja: (0034) 965 070 114 • Tlf. Albir: (0034) 634 332 876
Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

NY UTSTILLING AV DANSKPRODUSERTE KJØKKEN I TORREVIEJA

GRATIS LEVERING
GRATIS MONTERING

Vi feirer vår 6 års fødselsdag lørdag den 9. november kl. 10.00 til 14.00 i vår butikk i Torrevieja. Vi serverer kaffe og kringle fra Moritz Bakeri. Fra ca. 11.30 vil det være levende jazzmusikk, pølser, øl og vin!

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pámies 7
Torrevieja (Alicante) 1.600 m²
Avda. del Albir (ovenfor LIDL) 350 m²



VI TILBYR DEG DET KOMPLETTE UTVALGET AV SKANDINAVISKE VARER PÅ COSTA BLANCA NORD!



Tilbud fra "Coffee Shop:

**Kaffe og Bolle
KUN 1.50 €**

**Tema
kvelder!**

**Argentinsk Biff
hver lørdag!**

Vi fortsetter med vårt fantastiske sortiment av brød fra Nord-Europa. f.eks: norsk, svensk, hollandsk, tysk.

Norsk kneipp 1.80 €

3 kanelboller 1 €

Vi baker hver natt!

-Vi baker vårt brød hver dag
-Våre brød har aldri vært fryst
-Ingen tilsatte konserveringsmidler
-Fra mel til brød under vår kontroll
-Brød til «folkelig pris» er vårt motto

KL Bakery

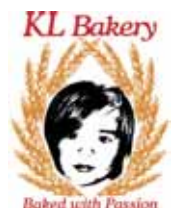
OG COFFEE SHOP



Åpningstider:
09.00-20.00.
Lør: 09.00-18.00

Adresse:
Cami Vell d'Altea 24, Albir
(Alfaz del Pi)

I Alfaz del Pi finner du KL Bakery inne i lokalene til Mendoza.



VI PÅ MENDOZA HAR NÅ ØKT VÅRT SORTIMENT AV SKANDINAVISKE VARER KRAFTIG OG KAN TILBY OVER 600 NYE VARER I BEGGE VÅRE BUTIKKER!

3,55 €	2,19 €	15,65 €	2,90 €	4,95 €	26,45 €
Abba Löksill/ Senapsill/Inlagd sill 600 g.	Felix Dressing - Sallads/Thousand Island/ Caesar/ Rhode Island 370g.	Aalborg Jubilæums Akvavit 1 l.	Señorio de los Llanos Gran Reserva - Rødvin	Manger Fiskepudding 750 g.	Larsen Viking Cognac VSOP Blå 1 l.
3,95 €	2,10 €	2,45 €	2,45 €	2,60 €	2,45 €
Gevalia Filterkaffe Brygg mørkrost 500 g.	Coop Gröna Ärtor/ Gula Ärtor 500 g.	Klädesholmen Kaviar 300 g.	Axa Havregryn 1 kg.	Regal Sammalt Rug Grov / siktet hvetemel 1 kg.	Skivet Norsk Røkelaks 100g.

Avda. Pais Valencià, 35 – 03580 Alfaz del Pi og Cami Vell d'Altea, 20 – El Albir
Nye åpningstider fra 30/9: 08.30-21.00 man-lør og 09-15 på off. høytidsdager og på søndager.

Altea

Opposisjonspartiet krever ordførerens avgang

Opposisjonspartiet Esquerra Unida i Altea mener Miguel Ortiz (PP) bør trekke seg fra vervet som ordfører i kommunen. Årsaken skal være Ortiz' engasjement i det mislykkede utbyggingsprosjektet «Los puentes del Algar». Altea kommune ble i juli dømt til å betale utbyggeren Grupo Ballester nærmere 12 millioner euro. Esquerra Unida mener det er feil at alt bare fortsetter som før og har offentliggjort et skriv der de krever ordførerens avgang.

Esquerra Unida betegner Los puentes del Algar som et «skadelig» prosjekt som Partido Popular i Altea helt fra starten av har gått i bresjen for, men som ble skrin-

lagt etter en høyesterettsdom i mai. PP skal sammen med utbyggeren Altea Futura (Grupo Ballester) i 2000 ha lagt frem en plan for å bygge 6000 boliger, tre handelssentre, en golfbane

og en rekke hoteller i et naturområde ved elven Algar i Sierra Bernia nord for Altea sentrum.

Det enorme byggeprosjektet som både PP og PSOE i sin tid

godkjente, ville ha medført betydelige endringer i landskapet. Helt fra starten av møtte planene motstand fra innbyggere i Altea, fra opposisjonspartiet Esquerra Unida og fra forskjellige miljøorganisasjoner.

kommune og sagt at kommuneledelsen ikke trengte godkjenning fra regionale myndigheter, men selv kunne avgjøre at det skulle bygges ved Algar. Høyesterett omgjorde regionsdomstolens dom, noe som betydde slutten på prosjektet.

Den over tolv år gamle saken endte med dommen fra høyesterett i mai i år, som var en ankesak der den tidligere avgjørelsen fra underretten i Valencia ble endret. Valencia-domstolen hadde først dømt i favør Altea

Grupo Ballester har etter det vunnet frem med et krav om erstatning for sine investeringer. I juli ble Altea kommune dømt av provinsdomstolen i Alicante til å betale eiendomsutvikleren en erstatning på nærmere 12 millioner euro. Mesteparten av erstatningssummen er penger Grupo Ballester skal ha tilført kommunen i 2006.

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS** * LA NUCIA

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860



Ford TALLER BOTELLA

C/la Mar, 193
03590 - Altea (Alicante)
Tel.: 965 84 45 26
Fax.: 966 88 23 67
E-mail: botella@fordservicios.

www.fordaltea.com




Arvid Pettersen
Besøk oss!

Den Norske Bokhandelen
ved kirkeklassen i Alfaz del Pi

DEN NORSKE BOKHANDLEN

Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...

Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmn.net



KREVER: Miguel Ortiz bør trekke seg, mener Esquerra Unida.



Robin Look

OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE.

NOVEMBER TILBUD

Enstyrket brille,
alt inkludert

Fra
49€
Enstyrket brille

- ✓ Garanti inkludert
- ✓ Antireflekerende
- ✓ Skittavstøtende overflate
- ✓ Herdet overflate
- ✓ Ultralette

Progressiv brille,
alt inkludert

Fra
99€
Progressiv brille

- ✓ Garanti inkludert
- ✓ Antireflekerende
- ✓ Skittavstøtende overflate
- ✓ Herdet overflate
- ✓ Ultralette



Denia (Alicante)
Plaza del Convento, Nr. 6
03700 Denia
Tel. 966 432 906

Gandia (Valencia)
Passeig de les Germanies, Nr 14
46701 Gandia
Tel. 962 869 501

Altea (Alicante)
Jaume 1, Nr. 4
03590 Altea / Alicante
Tel. 965 843 266

For hver brille du kjøper koster montering 1 euro

www.opticarobinlook.com

Spania

Endrer aldersgrensen for giftermål

Spania setter opp aldersgrensen for giftermål fra 14 til 16 år. Lovendringen begrunnes med ønsket om en bedre beskyttelse av mindreårige.

I følge regjeringen har man ønsket å basere den nye aldersgrensen på kriterier som er standard for de fleste EU-land. Det skal også gjøres endringer i straffeloven der seksuell lavalder skal opp fra 13 til 16 år.

I tillegg til den nye aldersgrensen har regjeringen vedtatt endringer for vigselmyndighet ved borgerlig innstiftelse av ekteskap.

Fra nå av skal ikke bare dommere kunne vie. I fremtiden skal dette også kunne gjøres av jurister i det offentlige, notarer og andre registreringsmyndigheter. Endringen gjelder også for innvilgelse av skilsmisse.



ENDRING: Spania setter opp aldersgrensen fra giftermål fra 14 til 16 år.

LÆRVARER - FABRIKKPRISER

Corbalán

SIDEN 1975

- Det siste i skinnmote
- Vi skreddersyr etter mål
- Sko med spesialbredde i str. 34-47 for damer og herrer
- Vesker, jakker, belter, hatter, skjerf, porteføljer
- Outlet

HØSTKOLLEKSJON
www.corbalanpiel.com



Åpent: Man.-fre. 10.00-13.30 og 17.00-20.30 - lør. 10.00-13.00
Adresse: C/La Mar 161, Altea. Tel: 965 841 308

GARNBUTIKKEN I ALBIR!

Garn • Gaver

- Strikkegarn
- Strikkepinner
- Heklegarn
- Interiør
- Broderigarn
- Smykker fra Hjerter

KJØP GARN PÅ NETT: WWW.CASALIS.ES



Lanas
y
Decoraciones

Casa Lis

Garn
og
Interiør

Adr.: Calle Joaquin Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 • www.casalisis.es • E-mail: lis@casalis.es



Scandigo Supermercado

Etabl. 2003



Jubileumsuke III i Scandigo 18. - 23. november 2013

JULEN NÆRMER SEG, GODSAKENE FINNER DU HER:
JULSKINKA, PRINSKORV, KALVSYLTA, JULEAND, EPLESKIVER, GRØNNKÅL, JULERIBBE, SKINKESTEK, RAKFISK, PINNEKJØTT, SYLTE OG LAMMERULL FRA ARONMAT. LUTEFISK, JULEMARSIPAN OG MYE, MYE MER!
HUSK Å BESTILLE DIN JULEMAT!

	NÅ	Ord.
• Gtb Pepperkakehjerter 425 g	KUN 3,40	(3,90 €)
• Julmust Apothekernes 1 L	KUN 2,30	(2,65 €)
• Kassler/Røkt svinekam 1,5-2 kg	KUN 7,85	pr. kg
• Falukorv 500 g	KUN 3,45	(4,10 €)
• Herregårdsost Gar. 540 g	KUN 7,95	(9,70 €)
• Grillstad Jubelsalami	KUN 2,50	(3,50 €)
• Friele filterkaffe 250 g	KUN 3,95	(4,95 €)
• Delikat Sild	KUN 2,95	(3,50 €)
• Fryst panert rödspette 375 g	KUN 3,95	(4,80 €)
• Krogarpytt Felix, fryst	KUN 4,40	(5,25 €)
• Røket Laks 200 g	KUN 4,80	(5,75 €)
• Klorin	KUN 3,50	(4,50 €)
• Taco Dinnerkit	KUN 3,50	(4,55 €)
• Neutral Color, vaskemiddel	KUN 4,95	(6,95 €)
• Eld.Lingonsylt 750 g	KUN 2,95	(3,60 €)
• Snabbmakaroner	KUN 2,15	(2,95 €)

VELKOMMEN TIL EN TRIVELIG JULEHANDEL!

Calle Fuensanta 54,
03182 Torrevieja
Tlf: 965 718 281
www.scandigo.es | post@scandigo.es

Størst
og best på
skandinaviske
matvarer i
Torrevieja!

ÅPNINGSTIDER:

MANDAG - TORSDAG 9 - 18, FREDAG 9 - 16, LØRDAG 9 - 15

Spania

Milliard-overskudd etter ni måneder

Banco Santander kan så langt i år vise til et overskudd på over 3,3 milliarder euro. Det er 77 prosent mer enn på samme tid i 2012. Bankens inntjening er dermed allerede høyere enn hele fjoråret til sammen.



OVERSKUDD: Banco Santander har 3,3 milliarder euro i overskudd så langt i år.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Presidenten i Banco Santander, Emilio Botín, sier i en pressemelding at flere år med streng sanering og styrking av kapitalen har gjort at banken kan se mot en ny periode med økt lønnsomhet.

Mye av overskuddet skal nettopp skyldes at banken i fjor gjorde en betydelig innsats for å dekke tapene etter sammenbruddet i eiendomsmarkedet.

OVERSKUDET HAR FALT

Over halvparten av overskuddet i år kommer fra utlandet og kan tilskrives fremvoksende økono-

mier i Latin-Amerika, samt land som Polen, Storbritannia, Mexico og USA. Likevel har lønnsomheten gått ned i de fleste landene der banken har filialer, også på hjemmebane. I løpet av årets ni første måneder har overskuddet falt med over 50 prosent i Spania og utgjør så langt i år «bare» 367 millioner euro.

ANSTRENGT ØKONOMI

Men skal man tro bankens president ser fremtiden i Spania alt annet enn mørk ut. Botín uttalte nylig på en pressekonferanse i New York at landet gjennomgår en «fantastisk» tid og at det «kommer inn penger fra alle kanter».

Uttalelsen møtte kritikk fra flere hold fordi landet for øyeblikket opplever en fattigdom som er større enn på lenge og mange spanjoler har fremdeles en svært anstrengt økonomi. Uttalelsen fikk likevel støtte av finansminister Luis de Guindos som mente banksjefen snakket sant og viste til tall og prognoser som vitnet om økonomisk vekst og økt sysselsetting.

VERDENS BESTE BANK

Banco Santander ble av magasinet Euromoney i fjor kåret til verdens beste bank. Banken var da én av få finansinstitusjoner i Spania som kunne vise til positive tall og ble rost for sin gode og trygge styring i tøffe økonomiske tider.

Banken har fått utmerkelsen tre ganger de siste syv årene.

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?



ANDURA
Livstids maling

ANDURA SPRAY RESIN-MALING

- Har 15-års garanti
- Stopper fuktighets-inntrenging
- Puster og er vaskbar
- Er fleksibel så den ikke sprekker eller flasser av
- Har BSI, ISO 9002 og BBA godkjenning og er kjent for å vare i minst 25 år



FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST
RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside
www.andura.com og klikk på Andura Abroad
Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante

VI TILBYR

- oppvarming av vann med solenergi • gulvvarme
- oppvarming av basseng • air-condition • biomasse

Kontakt oss! Vi kan hjelpe deg over hele Costa Blanca!



Solartech Helike s.l.

Calle Eslava no. 53 - bajo, 03204 Elche

Tlf: +34 647 85 39 03

E-mail: info@solar-tech.es



DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.

expert



- Husholdningsartikler
- TV • Telefon
- Mobil
- Aircondition ++

TOPP KVALITET! TOPP SERVICE!



Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea Tlf: 965 845 176 • vsendra@telefonica.net

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Friskor • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

LM
Asesoria

Lola Mengual
Col. 2114

619 290 085

Avda. País Valenciá, No 2, 1B

03580 Alfaz del Pi

- *Autonomo* (enkeltmannsforetak)
- *Immigrasjon*
- *NIE/Residencia m.m.*
- *Arbeidskontrakter*
- *Arbeidsrett*
- *Seguridad Social*
- *Skatter / Avgifter*
- *Regnskap*

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.



Leiebil til lavpris!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

Enkleste, raskt og billig leiebil i hele Spania!

Lavpristilbud på langtidsleie denne høsten & vinteren! Se vår webside!

LEIEBIL I 28 DAGER
FRA UTROLIGE
€109

12 år
mest populære
norske utleier i Spania
2001-2013



Kundeservice på norsk!
E-Post: kundeservice@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888
Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Ford Ka .e.l.



€30
pr uke

Fiat Panda Plus



€34
pr uke

Ford Fiesta



€35
pr uke

Ford Focus



€47
pr uke

Seat Ibiza



€35
pr uke

Audi A3



€49
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€71
pr uke

Ford Focus Gmax



€91
pr uke

Ford Focus stv



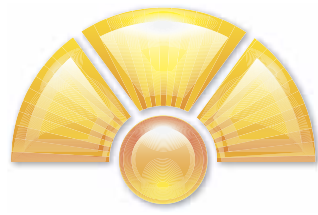
€79
pr uke

VW Beetle Cab



€124
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*. osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris-eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 10. Nov, utlevert på Alicante flyplass ca. 21. Nov. Merk at prisene kan endre seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Se vår webside for pris for andre datoer. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger/endringer gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. *Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante, Murcia og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger.



SpaniaGuiden.no
DIN SPANSKE OPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA

Alfaz del Pi

Strid om avgift kan ende i høyesterett

I flere år har urbanisasjonen Foya Blanca i Alfaz del Pi ligget i strid med behandlingsinstitusjonen Reuma Sol. Stridens kjerne er om Reuma Sol skal betale urbanisasjonsavgift eller ikke. Nå ligger saken i kø for en eventuell godkjenning for å bli ført for Høyesterett. Reuma Sol mener at det er tilstrekkelig at de betaler avgift til kommunen.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Striden har versert i retts-systemet i flere år og i lagmannsretten tapte Reuma Sol. Reuma Sol vant imidlertid i tingretten. Det er følgende Reuma Sol som ønsker at saken skal føres for Høyesterett, mens urbanisasjonen Foya Blanca på sin side mener at saken ikke bør og skal føres videre. Hvis ikke saken blir godkjent for Høyesterett blir dommen fra lagmannsretten stående og avgift til urbanisasjonen må betales.

GAMMEL SAK

-Vi har innen tidsfristen, som var

satt til første del av november, kommet med våre kommentarer og argumenter for hvorfor saken bør føres for Høyesterett, opplyser administrerende direktør ved Reuma Sol, Harald Johan Halvorsen til SpaniaPosten.

Saken skriver seg tilbake til 1995. På det tidspunktet overtok kommunen all infrastruktur som veier, vann, kloakk, gatebelysning etc. fra urbanisasjonen og borettslaget i Foya Blanca. I 2009 meldte Reuma Sol seg ut av urbanisasjonen og borettslaget.

TILFELDIGHET

-Vi oppdaget ved en tilfeldighet at vi betalte dobbelt, som alle andre. Først til kommunen og deretter til Foya Blanca. Vi me-

ner at Foya Blanca burde vært oppløst, for å være pliktig medlem av et borettslag må man ha felles eiendom. Det er for øvrig interessant å merke seg at, som følge av denne rettsprosessen, har Foya Blanca endret navn til «comunidad de servicios» istedenfor «comunidad de propietarios», slik det het tidligere, bemerkter Halvorsen.

-Hva mener urbanisasjonen at Reuma Sol skylder?

-Vi ligger foreløpig i en retts-

prosess og skylder følgelig ingenting. Vi forholder oss ikke til noe betalingskrav så lenge vi er i prosess, så på dette tidspunktet ønsker vi ikke å kommentere tall, sier Harald Johan Halvorsen ved Reuma Sol.

HÅPER Å VINNE FREM

I følge medlemmer av urbanisasjonen Foya Blanca, som SpaniaPosten har snakket med, er kravet mot Reuma Sol på i overkant av 22. 000 euro.

I urbanisasjonen Foya Blanca

venter man nå spent på om saken blir ført for Høyesterett eller ikke. Leder av urbanisasjonen Astrid Ingdahl sier dette til SpaniaPosten:

-Vi har godt håp om å vinne frem med vårt syn. Denne saken er viktig rent prinsipielt for andre urbanisasjoner også, så jeg har merket meg at det er stor interesse for utfallet.

Denne saken har ligget i rettskøen siden januar i år og ingen vet med sikkerhet når det kommer noe svar i denne omgang.



VIL IKKE BETALE: Reuma Sol vil ikke betale avgift til urbanisasjonen og borettslaget i Foya Blanca. Nå venter partene på svar om saken vil bli ført for Høyesterett eller ikke. Reuma Sol vant i tingretten, men tapte i lagmannsretten.

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser
 Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST

Anbefalt av
 heisforbundet
 i Tyskland,
 Østerrike og
 Sveits!

Den ideelle løsning
 for person og last!

Tel. 965 994 689

www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com

Besøk butikken
 for å se våre
 nyheter og for
 spesielle tilbud!

**NEDERLANDSK SLAKTER
 BENIMAR**

ÅPENT
 Tirs-fre 8.30-17
 Lør 8-15
 Søn og man
 stengt

***NOVEMBER**



TILBUD*

KJØTTDEIG 2 X 500G €6,48
SVIN INDREFILET 500G €6,49
MEGABURGER OKSE - KJØP 3 FÅ DEN 4.
KOKT SKINKE 500G €3,49

**VI TAR NÅ I MOT
 JULEBESTILLINGER!**

**150G EGG
 MAJONES & RØKT BACON
 €1,98**

www.thedutchbutcher.com • Tel: 966 713 965
C/ Aneto 2B - Centro Comercial Benimar - Benijofar

Selv i utlandet er du ikke langt unna våre investeringsrådgivere

Å kjøpe bolig i utlandet og flytte vekk for en kortere eller lengre periode er et stort skritt. Hos Nykredit sørger vi for at det blir et skritt i riktig retning der du kan føle deg trygg. Først og fremst så låner vi deg penger med gode lånevilkår i en skandinavisk bank til å finansiere boligen du drømmer om. Det kan vi, for Nykredit arbeider lokalt i utlandet. Det kan du dra nytte av når du har bruk for rådgivning om forholdene i det nye landet.

Les mer på nykredit.dk/norge

Nykredit Representative Office Alicante

Bulevar de los Músicos, 23, local 2, • E-03581 Albir, Alicante
 Tlf.: 966 865 690 • alicante@nykredit.dk

Nykredit, International
 Kalvebod Brygge 4, DK-1780 København V

Nykredit

NOE FOR INGENTING

Samtaler for 0 cts / min og bruk internett så mye du vil



PLAN ZERO

0 SNAKK FOR
CTS. / MIN.

DU BESTEMMER:

SAMTALER
KUN

3€/Mnd

500 MB
+ SAMTALER

5€/Mnd
OG KONTANTKORT
KUN 1€ EKSTRA

1 GB
+ SAMTALER

9€/Mnd

2 GB
+ SAMTALER

16€/Mnd

BLI KUNDE IDAG, BESØK VÅRE SKANDINAVISKE FORHANDLERE PÅ COSTA BLANCA.

MediaMarkt 

Albir: **Café Pavarotti / Aktuellt Spania:** Camino de la Cantera, 12 – local 1 / Alicante / Tel: 672 95 50 34 • Alfaz del Pi: **CB Interior:** C/ Aragón, 1 / Alicante / Tel: 667 88 03 83 • Moraira: **Alcomaxx:** Avda del Portet, 30 D / Alicante / Tel: 966 49 03 03 • Urb La Marina: **Blaidds Communications:** Avda de Londres, 18 / San Fulgencio / Alicante / Tel: 682 91 95 52 • Torrevieja: **IKB Tele y Data:** C/ La Loma, 37-39 – Skandinaviska Gallerian / Alicante / Tel: 625 295 120 • Torrevieja: **Mäklarringen MÁSMÓVIL:** C/ Diana esq C/ Tritón – C.C. Torremarina local 1 / Alicante / Tel: 693 74 87 77 • Ciudad Quesada: **Ibertech:** Avda de las Naciones, 1A, local 27 / Alicante / Tel: 966 718 718 • Villamartin: **The IT Place:** C/ Manuel de Falla s/n - C.C. La Rioja, local 6 / Alicante / Tel: 966 844 788

FOR MERE INFORMASJON OG KUNDESERVICE PÅ DITT SPRÅK,

RING 1473 GRATIS
ELLER GÅ IN PÅ WWW.MASMOVIL.ES

MÁSMÓV!L

PRISER INKLUDERT SKATTER	SPANIA FASTLANDET BALEARENE	KANARIØYENE	CEUTA	MELILLA	PRISER INKLUDERT SKATTER	SPANIA FASTLANDET BALEARENE	KANARIØYENE	CEUTA	MELILLA
KUN SAMTALER. KONTRAKT ELLER AUTOMATISK TOP-UP:	3,63€	3,21€	3,30€	3,12€	FRA 6. MINUTT FOR SAMTALER / MB GRENSE OVSERKREDET:	3,63cts.	3,21cts.	3,30cts.	3,12cts.
500 MB INTERNETT PAKKE. KONTRAKT ELLER AUTOMATISK TOP-UP / KONTANTKORT:	6,05 / 7,26€	5,35 / 6,42€	5,50 / 6,60€	5,20 / 6,24€	PRE-PAID KONTANTKORT (PLAN ZERO IKKE FORNYET)	12,10cts.	10,70cts.	10,40cts.	11,00cts.
INTERNETT PAKKE (KONTRAKT ELLER AUTOMATISK TOP-UP) 1 GB / 2 GB:	10,89 / 19,36€	9,63 / 17,33€	9,90 / 17,60€	9,36 / 16,64€	MINIMUMS FORBRUK (PLAN ZERO IKKE FORNYET)	1,21€	1,07€	1,04€	1,10€
TILKOBLINGS AVGIFT	18,15cts.	16,05cts.	16,50cts.	15,60cts.					

PRISER GYLDIG NASJONALT FOR KONTRAKTER OG AUTOMATISK TOP-UP: KLASSISK KONTANTKORT MED EN 500 MB INTERNETT PAKKE KUN GYLDIG FOR NASJONALE SAMTALER TIL FASTTELEFONER, MOBILTELEFONER OG NASJONALT INTERNETT BRUK (EKSKL. BETALINGSTJENESTENUMRE, INTERNATIONAL, ROAMING OG WAP). PRISER GJELDER FOR MOBIL BRUK. KONTANTKORT ALTERNATIV. PRIS GYLDIG I 30 DAGER FRA AKTIVERING, AUTOMATISK FORNYELSE HVIS DET FINNES TILSTREKkelig SALDO HVIS DET IKKE BLIR FORNYET, PRIS SATS PÅ 10 CTS / MIN OG 15 CTS TILKOBLINGS AVGIFT VIL BLI BRUKT, MED ET MINIMUM FORBRUK PÅ 1€.

Torrevieja

Myggproblem koster 95.000 euro i året

Myggen i Torrevieja har kommet for å bli, skriver avisen Información. Problemet oppleves ikke bare i urbaniseringene rundt lagunene La Mata og Torrevieja, men også i sentrum av byen. Myggen er heller ikke bare et sommerfenomen, men ser ut til å trives året rundt og kan angivelig like godt formere seg midt på vinteren som i sommermånedene.

I følge avisen bruker kommunen rundt 95.000 euro i året på å bekjempe problemet.

Det mest vanlige stedet for reproduksjon i byen skal være kumlokkene og avløpene i gatene der regnvannet samler seg. Her legges eggene, som så blir til

larver og senere mygg, en prosess som bare tar noe uker dersom temperaturen er høy nok.

Torrevieja kommune har de siste årene forsøkt å bekjempe problemet og bruker rundt 95.000 euro i året på forskjellige tiltak.

Ved siden av sprøyting av insektdrepende midler, har man forsøkt å introdusere flaggermusreder i byen.

Flaggermusen er en av myggens naturlige fiender. Det kan imidlertid ta tid før slike og andre tiltak får en effekt opplyses det. Å unngå oppbevaring av åpne vannkilder ute på terrasser og i hager, vil kunne bidra til å redusere spredningen av mygg.




KOSTBART: Myggproblemet i Torrevieja koster kommunen 95.000 euro i året.



NU DREAMS
FEEL THE DIFFERENCE

**HAIRDRESSER
SKINCARE & SPA**





Carrer la Querra 2 local 4,
03580 L'Alfàs del Pi
nudreams2013@gmail.com
Tel: 96 588 73 93

Man 09-17, Tirs. 10-18, Ons 09-17,
Tors 10-18, Fre. 09-17, Lørdag etter avtale

FRISØR HAIRDRESSER PELUQUERA

TIP TOP NAILS

by Mascha

Sertifisert Negldesigner med 8 års erfaring
Bruker og selger produkter fra **O·P·I**

- Akryl/Gele negler • Manikyr • Gele lakk • Pedikyr

Klipp ut og ta med annonsen så får du 10 % rabatt på din neste behandling.

Vi har nå fått høstens farger!



SALON 5

LOOK GOOD FEEL GOOD

Ved siden av Mendoza i Albir. Tlf: 966 860 388 - 680 949 570

Frisør for han & henne
Kora Martínez
C/Conde Altea 31 (N322), Altea
Tlf: 965 040 011 & 693 239 510



FRISØR

Etablert 1946 i England Etablert 2005 i Spania

WELLA GODKJENT SALONG

Alle typer permanent

Shapes

UNISEX

Pau Casals 16 - Albir
Tlf: 966 868 854
www.shapesalbir.com

3D farging
De nyeste klippemetoder

Claire's

Hair - Beauty - Nails



50% rabatt på vår Skeyndor facials og 10% rabatt på Skeyndor kremer.

Avenida del Albir 66/68 - Albir -
Nabo til Bokkafeen/Solgruppen

965 053 144



MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE

VI HAR FORTSATT NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER

Tel 966 86 57 67

Vi har gavekort!

Nå kan vi tilby:
Ny "Acnipur Ansiktsbehandling" for hud som er utsatt for acne og andre utbrudd. Ansiktsbehandling er også tilgjengelig for andre hudtyper. Kontakt oss for mer informasjon!

Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

ROCHA'S HAIR

I bransjen siden 1993



- Farge+klipp+føn - amoniakkfri 51€
- Pedikyr 19€
- Manikyr 11€
- Gelish manikyr 25€
(semipermanent lakk - varer i 3 uker)

Fettfjerning uten kirurgi
25 euro pr. gang.

Hos oss får du hver
5. behandling gratis

(de 4 første må tas iløpet av 6 mnd.)

Plaza Salvador Dalí 5, loc. 4.
Alfáz del Pi, vis a vis den spanske skolen

Tel. 965 887 324 Vi snakker norsk!
SALÓN DE PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

FRISØR SALON 5

LOOK GOOD FEEL GOOD

OPPLEV KVALITET, SERVICE OG GJESTFRIHET I VÅR FRISØRSALONG!
INTERNASJONAL FARGESPESIALIST & EKSPERT PÅ EXTENSION.

SALON 5 Cami Vell de Altea 20, local 2 - ved siden av Mendoza - Albir. Tel.: 96 686 03 88. E-mail: salon_5@icloud.com

€ 5 rabatt med denne kupongen.

La Nucia

Supermarkedet «La Nucía» stenger?

Det tradisjonsrike supermarkedet La Nucía stenger dørene for godt. Det melder avisen Información. Butikken som ligger i La Nucía kommune har i mer enn tretti år betjent innbyggerne fra hele Marina Baja, men skal ikke ha vært lønnsom de siste tre årene. Eierne skylder per dags dato de ansatt mer enn to måneder med lønn. I følge opplysningene kan butikken reddes, men da må eierne først bli enige om videre finansiering og drift.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Supermercado La Nucía skal på ett tidspunkt ha hatt hele 70 ansatte, over

dobbelt så mange som i dag. I følge tillitsvalgte kunne butikken ha vært reddet, men uenighet innad i familien som eier selskapet skaper problemer.

Dersom eierne hadde kommet sammen om finansieringen og skutt inn kapital kunne butikken

igjen blitt en av de beste i provinsen slik den har vært de siste tretti årene, heter det i en uttalelse. De ansatte mener uenighet og dårlig ledelse er årsaken til at butikken nå må stenge.

La Nucía ble etablert av brødrene Enrique og Juan Bautista

Mendoza Cortés på begynnelsen av 1980-tallet og var lenge en av de ledende matvarebutikkene i distriktet. Nedgangstider og økt konkurranse har imidlertid ført til tap av kunder.

I følge bedriftens egne tall har antall besøk de siste årene

falt med over hundre tusen fra 486.365 (i 2009) til 382.216 (i 2012). På samme tid skal personalet ha blitt redusert fra 62 til 49 personer. Butikken skal ha gått med tap siden 2010 og har i dag bare 31 ansatte.



UTEN VENTETID
SALUDDENT

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert rotbehandling, kirurgi og implantat



C/1. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

Botex - Hyaluronsyre (av lege)
GRATIS UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

AIDA LUND LEGEKONTOR



- * Lege med over 20 års erfaring.
- * Norsk, spansk og cubansk legelicens.
- * Allmennmedisin, basisk Gynekologi, Pediatri og Kirurgi.
- * God erfaring med ungdomsproblematikk.
- * Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min).
- * Pronokal og Diapokal doktor (effektive slankemetoder).
- * Antiaging doktor (Forebyggende medisin).
- * Laboratorie-prøver / Matintoleranse-test / Genetisk test.
- * Røntgen
- * Puste-prøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.
- * Akutt legebesøk
- * Ozonterapi



Gratis influensavaksine. Kun etter avtale.

Ring (0034) 610041473

Åpningstider: Mandag til Fredag 09:30 - 16:00

Avenida del Albir 78 03581 Albir Alicante Spania
info@doctoralund.com www.doctoralund.com Facebook Aida Lund Legekantor



UNIKT PÅ COSTA BLANCA!

Vi kan tilby:

- Ny smertefri tannbehandling
- Injeksjonsfri bedøvelse



• Spesialist i tannrestaurering, inkludert bein regenerasjon og implantater kombinert med stamcelleterapi. • Vi tilbyr alle former for tannpleie inkludert kjeveortopedi for barn og voksne. • Oral hygiene-spesialist. • Valplast - fleksible partielle proteser. Fjerner behovet for metallrammer og spenner. • Alt innen generell tannbehandling, implantater, kroner og bleking.

Centro Comercial La Campana, Punta Prima • Tel: 965 327 795
E-mail: info@primadental.eu • www.primadental.eu

NÅR KUN DET ALLER BESTE ER GODT NOK:

24 timers GRATIS vakt-telefon med norsk-talende personell
900 380 580



HOSPITAL CLINICA BENIDORM
Avenida Alfonso Puchades, 8
03501 Benidorm (Alicante)
965 85 38 50 - Fax: 965 86 43 45

HOSPITAL CLINICA BENIDORM og det norske legesenter SALUS - Albir kan tilby mer enn 40 topp kvalifiserte leger for å ta vare på din helse

- Akutt- og intensivavdeling
- 24 timer / 365 dager med behandling av hjertepasienter
- Skandinaviske tilmede fagte- og spesialist. Dr. Lutz Lopez, med 17 års erfaring fra bedøvelse kirurgi
- Eget HÆRTE INSTITUTE UCVA som gir en komplett hjertediagnostikk og behandling
- 1000 leger, som inkluderer 1000 spesialist leger



NORSK LEGESENTER ALBIR
Avenida del Albir, 7B
03581 - El Albir (Alicante)
96 686 86 38 - Fax: 966 86 75 17
info.albir@clinicabenidorm.com



e-mail: informatie@clinicabenidorm.com • www.clinicabenidorm.com

Spania

Bill Gates investerer i Spania

Stadig flere utenlandske investorer ønsker å satse på Spania. Frem til august i år er det plassert over 18 milliarder euro i spanske firmaer, nær det dobbelte av i fjor. Tallet er det nest høyeste de siste ti årene, bare overgått av de åtte første månedene i 2008 da utenlandske investeringer var på 32 milliarder euro.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

En av de som den siste tiden har vist interesse for det spanske markedet er Microsoft-gründeren Bill Gates.

Gates investerte nylig 113,5 millioner euro i det lendende spanske entreprenørfirmaet FCC og ble med det firmaets nest største eier.

Bill Gates, som nok en gang regnes som den rikeste i verden med en formue på over 72

milliarder dollar, har gjennom sine selskaper kjøpt seg inn i det spanske entreprenør- og servicefirmaet Fomento de Construcciones y Contratas (FCC). Bill Gates skal ha kjøpt aksjer tilsvarende 6 prosent, den nest største andelen etter selskapets hovedeier, spanske Esther Koplowitz, som har over femti prosent av aksjene.

Gates er en av flere utenlandske kjøpere som nå investerer penger i Spania. Også Kina har vist interesse for det spanske markedet, blant annet gjennom det Beijing-baserte selskapet Sinopec.

Sinopec, som regnes som det femte største oljeselskapet i verden, skal ha vist interesse for det spanske olje og gasselskapet Repsol. I tillegg har det amerikanske firmaet Crown Holdings nylig kjøpt opp den spanske produsenten av metallemballasje Mivisa.

Selskapet ble kjøpt opp for 1,2 milliarder euro, den største enkeltstående investeringen i Spania så langt i år.

Også japanske NTT Data er involvert i kjøp og har tatt over det spanske konsulentfirmaet Everis for 550 millioner euro. I følge avisen El País er i alt 18,7

milliarder euro investert i Spania frem til august i år. Til sammenlikning var beløpet 9,4 milliarder i fjor.

Interessen for å investere i det

spanske markedet har ikke vært så høy siden 2008. Da var summen av investeringer fra utenlandske firmaer på samme tidspunkt på 38,2 milliarder euro.



INVESTERER: Bill Gates er blant de investorene som satser på Spania.

Dental centre
Edificio Zentro Zenia, Avda. Villamarin s/n
Tlf/Fax: 96 673 00 58 - Tlf 607 821 433
Dr. med. dent. Gerhard Nagel

SUNNE
tenner,
i alle aldre

UFORPLIKTENDE PRISTILBUD

- Spesialist på protoser og implantater
- Høyteknologisk tannlaboratorium med garanti!
- Alle typer behandlinger - siste type teknologi - de beste prisene

2. etasje
(OVER CAJAMURCIA)

Centre La Zenia N332

Cartagena Torrevieja

ÅPNINGSTIDER
Man - fre 09.00 - 15.00
Ring for avtale
www.dentist-spain.com

Torrevieja-Orihuela Costa

**NORSK KVALITET
BESTI PRIS**

apple dental

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

**TANNREGULERING
OG IMPLANTAT**

**GRATIS
UNDERSØKELSE**

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

vañó Vidal

odontologia integral

DIN TANNLEGE I BENIDORM!

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853

**ROYAL
AESTHETIC CLINIC**

GRATIS 1.KONSULTASJON HOS LEGE/SYKEPLEIER FOR INFORMASJON OG RÅDGIVNING. NORSK SYKEPLEIER. Tlf: 966 864 934.

Brystkirurgi	Hårfjerning IPL	Øyelokkoperasjon
Fettsugning/fedmebehandling	Botox/rynkebehandling	Armløft kirurgi/fettsugning
Ørekirurgi	Nesekorleksjon uten kirurgi	Mesoterapi med homeopati prep.
Lepper - volum	Mini ansiktsløft med tråder	Mageløft kirurgi/fettsugning

C/Joaquin Rodrigo 3,03581 Albir. www.royalaeesthetic.com. info@royalaeesthetic.com.

Fysioterapi i Altea

Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering:

Ryggproblemer, Brudd og muskelskader, Rehabilitering etter operasjoner, Revmatisme, Graviditet

Fysioterapi, Akupunktur
Fotterapi (Podologi), Elektroterapi
Massasje, Spesialist på behandling & trening av barn

Nå også: Pilates, Tai Chi og Yoga med norsk instruktør 2-4 ganger pr. uke.

Altea Salut

Heather Janssens
Col. 1998

Fisioterapeuta
Podologia

Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea. Mulighet for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i Calle Vents Vius no 6, ved Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43
www.alteasalut.com



NYTT GASSNETT: Det skal bygges et nytt gassnett i Benidorm og det kan føre til at La Nucia, Altea, Alfaz del Pi og Polop kan få innlagt gass innen to år.

La Nucia

Nytt gassnett i Benidorm kan bli utvidet innen to år

La Nucia, Altea og Alfaz del Pi kan få innlagt gass innen to år. Det opplyser avisen Información. Planene er annonsert i forbindelse med byggingen av et nytt gassnett i Benidorm. Selskapet Gas Natural Cegas står bak prosjektet. Også Polop kommune inngår i planene.

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

I følge Información skal Gas Natural Cegas (Gas Natural Fenosas distributør i Comunidad Valenciana) de neste fire

årene investere 8,7 millioner euro på et gassnett i Benidorm.

Over fem mil med rørledninger skal muliggjøre levering av gassenergi til 30.000 husstander i kommunen samt 545 hoteller, butikker og annen forretningsvirksomhet. Selskapet Gas Na-

tural når i dag ut til 26 kommuner i Alicante-provinsen og har i løpet av de neste to årene planer om å utvide til Altea, La Nucia og Alfaz del Pi. Også Polop kommune skal være blant de interesserte og søkte om å få prosjektet godkjent av regionale myndigheter i september.

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour, TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla, PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles, CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estrasburgo, JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken



- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Årets influensavaksine
har kommet!

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86

Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252

Norskतालende

Åpent:

Mandag-fredag: 09.00 - 14.00

Lørdager: 09.30 - 13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR



FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemaer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningshall
Trening i treningshall
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.
Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.
Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Alicante

NAV anmeldte 10 personer for svindel

NAV åpnet i 2005 et eget servicekontor i Alfaz del Pi, flyttet det senere til Alicante og deretter ble kontoret lagt ned på vårparten i fjor. I etterkant av nedleggelsen har det kommet mange kritiske røster til måten kontoret i Spania ble drevet på. NAV avviser all kritikk og evalueringen av resultatene viser blant annet 10 nordmenn ble anmeldt for trygdesvindel og flere titalls personer fikk endrede trygdeytelser.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

SpaniaPosten har mottatt et brev fra en person som er bosatt på Costa Blanca. Vedkommende mener at ansatte ved NAV regelrett spionerte på det norske miljøet og at kontoret drev regelrett feilinformasjon ved at de gjorde inntrykk av at de skulle hjelpe folk.

Evalueringen av Spania-kontoret til NAV viser at 10 personer ble anmeldt for trygdesvindel og at 41 personer fikk opphørt eller redusert sine ytelser etter kontrollene.

AVVISER FREMSTILLINGEN

-Kontoret ble egentlig opprettet for å drive kontroll av personer

som mottar eller søker hjelp fra NAV. Man beveget seg i norske miljøer og prøvde å skaffe seg medlemslister fra aktuelle foreninger. Det handler om spionasje og servicen var fraværende, heter det i skrevet vi hafr tatt.

NAVs seksjonssjef i Arbeids- og velferdsdirektoratet, NAV, Magne Fladby avviser denne fremstillingen og gir SpaniaPosten dette svaret på påstandene som settes frem:

-Nav har ikke drevet feilinformasjon ved etableringen av driften av servicekontoret i Spania. Vi har aldri lagt skjul på at kontrollvirksomheten var en viktig del av kontorets virksomhet. Samtidig mente vi at det var hensiktsmessig å yte service overfor våre brukere når vi

skulle være til stede i Spania. I vår brosjyre om Spaniakontoret fremgår det også at kontoret har en todelt funksjon.

FIKK TIPS

-Hvor mye tid brukte dere på kontroll og hva gikk med av tid til service/informasjon?

-Vi hadde to funksjonærer ved kontoret. Begge var utlånt fra kontorer i Norge. Som hovedregel var det en person utlånt fra kontrollvirksomheten i Norge, mens den andre personen var utlånt fra NAV Internasjonalt eller et annet forvaltningskontor.

-Hvordan utførte dere kontrollene rent praktisk?
-Utgangspunktet for de fleste sakene var tips fra personer i Spania eller i Norge. Sakene ble utredet på ordinær måte ved at å kontrollere mot annen informa-

sjon i NAV og andre offentlige instanser i Norge. Vi tok også kontakt med personene det ble tipset om og ba om nødvendig dokumentasjon for å få bekrefte eller avkrefte tipset.

BA IKKE OM MEDLEMSLISTER

-Er påstandene om at dere besøkte norske miljøer og ba om medlemslister fra norske klubber korrekt?

-Vi reiste rundt og informerte om NAVs regelverk og tjenestetilbud. Vi besøkte for eksempel helseinstitusjoner, norske klubber og Sjømannskirken. Vi arrangerte også kontordager for brukerne andre steder i regionen. Det er helt ukjent for meg at vi har bedt om medlemslister og jeg kan heller ikke skjønne hva vi skulle bruke dem til.

-Så NAV-ansatte lå ikke i buskene og drev en form for spionasje?

-Nei, vi har aldri drevet spionasje og vi har heller ikke beveget oss rundt i norske miljøer for å få opplysninger om trygdesvindler.

SEILTE IKKE UNDER FALSK FLAGG

-Samarbeidet NAV med Generalkonsulatet og fikk dere, for eksempel valglistene fra konsulatet?

-Svaret på dette er også nei!

-NAV seilte altså ikke under falsk flagg etter deres mening, men kan folk ha misforstått?

-Vi har aldri lagt skjul på at kontoret hadde en todelt funksjon. Vi fikk også mange positive tilbakemeldinger på at kontrollvirksomhet fra de som mottok sine rettmessige ytelser, sier Magne Fladby i NAV.

Magne Fladby påpeker overfor SpaniaPosten at de fleste brukerne i Spania er ærlige, akkurat som i Norge. Problemet er at de få som svindler bidrar til å svekke legitimiteten til de gode norske velferdsordningene.

VELLYKKET I SPANIA

-Vi har styrket vår kontrollvirksomhet de senere årene, både innenlands og utenlands. Resultatet av kontrollvirksomheten i Spania viste altså ti personer ble politianmeldt og 41 personer fikk opphørt eller reduserte ytelser. Vår tilstedeværelse i Spania hadde også en preventiv virkning.

-Men var Spania-kontoret et vellykket prosjekt?

-Vi mener at det var vellykket, men vi valgte likevel å legge ned virksomheten av flere grunner. På kontrollområdet hadde vi etablert et eget utenlandsteam i Norge og dette teamet arbeider med alle saker som har et utenlandstilsnitt, og de gjennomfører også målrettede kontroller mot risikosaker i utlandet. Teamet opparbeider seg spesialkompetanse på denne type saker og de dekker også eventuelle saker i Spania. Ved å legge ned kontoret fikk vi frigjort budsjettmidler som kan brukes mer fleksibelt i vår kontrollvirksomhet generelt.

-Servicevirksomheten ble også bedre dekket over nett og telefon enn det har vært tidligere, så vi la ikke ned i Spania for at det isolert sett ikke var en vellykket satsing, påpeker Magne Fladby.

Vi tar hånd om deg på hele Costa Blanca: BENIDORM · TEULADA · ELCHE



IMED HOSPITALES

Vi bryr oss om din helse

IMED Hospitales sikter høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskritt. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

Intensivavdeling · Røntgenavdeling · Akutthjelp 24 timer
Ambulansetjeneste · Hemodynamisk avdeling
Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium
Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/
Endoskopi-seksjon/ Fødestuer · Hjerterkirurgi · Fysioterapi
Hjemmebesøk ved behov · Poliklinikk
Avdeling for forebyggende medisin

<p>SYKEHUS IMED ELCHE C/ Max Planck s/n. Elche Parque Empresarial TEL: 966 91 51 51 AKUTTHJELP: 900 20 40 30 elche@imedhospitales.com www.imedelche.com</p>	<p>SYKEHUS IMED LEVANTE C/ Ramón y Cajal, 7. BENIDORM TEL: 966 87 87 87 AKUTTHJELP: 900 22 33 44 levantehospitales.com www.imedlevante.com</p>	<p>POLIKLINIKK IMED TEULADA Carretera Maratón-Teulada, 2 Camí del Calvari, TEULADA TEL: 902 17 87 87 teulada@imedhospitales.com www.imedteulada.com</p>
--	---	--



ANMELDT: NAV og Magne Fladby har anmeldt ti personer til politiet for trygdesvindel.

Marina Baixa

Har ikke gitt opp taxi-samarbeid

Regionale myndigheter har ikke gitt opp taxi-samarbeidet i Marina Baixa.

Ordnningen med en sone og samme takst på tvers av kommunegrensene skulle egentlig ha startet for over et år siden, men har til nå latt vente på seg.

SAMARBEIDET

Forsinkelser fra regional administrasjon, feil i kjøresatsene og uenighet om tariffene har gjort

at samarbeidet ikke har kommet i gang. Derfor holdes det nå informasjonsmøter med de involverte i hver enkelt kommune, der også politiet blir informert om de nye reglene.

100 DROSJER

Den nye sonen skal med unntak av Benidorm gjelde for hele Marina Baixa. Det vil si 17 av i alt 18 kommuner og nærmere ett hundre drosjer.

Den Norske Tannklinikken

Jan Holmefjord

Allmenpraksis

Almenpraksis og implantat

Avd. País Valencia/Teniente Seguí 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
Idretts- og belastningsskader
Akupunktur- og laserterapi

609 80 36 95 | 96 687 84 00 www.inscolver.com

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

Costa Blanca Nursing HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24-timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på

619 274 038

smile
DENTAL CLINIC

Velkommen!

966 70 50 83

www.smiledental.es

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torreveja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Clínica San Román ble åpnet i 1979, og har siden vært engasjert i arbeidet for bedre fothelse og behandlinger mot fotproblemer. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Roman Sirvent, far og sønn, som begge er spesialister på små kirurgiske inngrep i foten.

Ved Clínica San Román har vi mer enn 35 års erfaring med små kirurgiske inngrep i foten. Vi har topp moderne teknologisk medisinsk utstyr, som bidrar til vellykkede kirurgiske inngrep i foten som for eksempel skjev storetå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), inngrodde negler, hælspor og Mortons nevroinngrep – med gode langsiktige resultater.

Vårt spesialiserte personale ved Clínica San Román, vil blant annet undersøke graden av misdannelse eller skade basert på studier av røntgenbilder, alder og det fysiske aktivitetsnivået til pasienten. Dette for å kunne gi en optimal og tilpasset behandling til hver pasient.

I det du legger merke til misdannelse, er det viktig å kontakte en fotspesialist. Husk at når man får en bunion eller hammertær, vil den eneste behandlingen for å fjerne smerten og deformeringen av foten være ved kirurgiske inngrep. Uten behandling vil deformeringen fortsette, og føre til store plager.

Hvis ditt problem ikke trenger kirurgisk behandling, men du har smerter i føttene, anklr, knær eller rygg, utfører Clínica San Román en biomekanisk datautstyrt undersøkelse av foten, samt en egen skanning av bevegelsen i foten for å kunne vurdere ditt problem nøyaktig rette opp i problemet på en mest mulig effektiv måte.



Jeg oversetter til norsk: Erik Vibo - 699 036 576

Clínica SAN ROMÁN

Telf: 965 922 105

Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

www.clinicasanroman.com

José Manuel
San Román

Annonse



FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR SMERTER I FØTTENE, BØR DU IKKE VENTE LENGER - DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN

San
Roman
CLÍNICA DEL PIE

Torrevieja

Solident åpner tannklinikk i Torrevieja

Solident har vært en anerkjent og veletablert tannlegeklinikk i Benidorm i 10 år. På grunn av stor etterspørsel, blant annet fra norske kunder, har Solident valgt å etablere enda en tannklinikk. Denne gang i Torrevieja.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

De første fem årene drev Solident i gågata i Benidorm, men de siste årene har klinikken hatt tilholdssted i Alfonso Puchades 15 – rett overfor Clinica Benidorm. Hovedårsaken til flyttingen var mangel på parkeringsmuligheter utenfor de gamle lokalene.

Solident har svært mange norske pasienter og bakgrunnen for det, er at det i sin tid ble ansatt en norsk dame ved klinikken. Det føltes trygt rent språklig og etter hvert som jungeltelegrafene gikk om at kvaliteten på tjenestene var god, så økte andelen norske pasienter. Siden har Liv Ottersen overtatt og holder kontakten med de norske pasientene, som altså er forholdsvis mange.

AVANSERT UTSTYR

Solidents ansatte har bred og høy, faglig kompetanse. I tillegg har klinikken det mest avanserte

utstyret som finnes i markedet og man benytter seg av moderne teknologiske løsninger. Solident disponerer blant annet såkalt panoramisk røntgenapparat og Cerec Cad/Cam, som lager skallfasetter i porselen, porselenskroner og porselensinnlegg på kort tid. Tidligere måtte pasientene vente i to uker på denne type behandling.

Hovedtannlegen i Benidorm heter Dr. Juan Daniel Usin. Han har solid erfaring.

Solident er godkjent for refusjon hos Helfo når det gjelder kjevekirurgi og tannregulering både for voksne og barn. Dette er til stor hjelp for mange pasienter som har behov for implantater.

I TORREVIEJA

De siste årene har Solident-tannlegene hatt mange pasienter fra Torrevieja-området. For at disse pasientene skulle få kortere reisevei og for å sikre seg enda flere skandinaviske pasienter, ble klinikken i Torrevieja åpnet 1. oktober i år. Klinikken

ligger i Gallerian Escandinavia i Calle La Loma. Det er tannlege Maia de Laz Paz Usin som er hovedtannlege, mens Eva er tannlegesekretær.

Eva er utdannet hjelpepleier og kommer fra Sverige, slik at den språklige utfordringen er ikke til stede for pasientene.

-Vi legger stor vekt på at kundene skal være fornøyde. Vi garanterer høy standard samt lave, spanske priser. Det tas ikke betalt for konsultasjoner, prisoverslag, smårøntgen, bedøvelser, utstyr eller kontroller, sier Dr. Juan Daniel Usin til SpaniaPosten.



I BENIDORM: Her er de tre ansatte ved Solidents klinikk i Benidorm. Fra venstre: Hilde, Dr. Daniel Usin og Liv.



I TORREVIEJA: På Solidents klinikk i Torrevieja arbeider Hilde, Dr. Maria de la Paz Usin og Eva.

B:G
INTERMODA

Internasjonal dame- og herremote

Ny høst/vinter kolleksjon har ankommet vår butikk!
Du er hjertelig velkommen inn til oss!

Merker som:

Elisa Cavaletti - Cambio - Betty Barclay - Michele McGregor - Van Santen - Van Gils - Gardeur

Altea
Calle La Mar 1
Tel: 965841846
10:00 - 21:00

Denia
Carrer de la Mar 24
Tel: 966435272
10:00 - 14:00 17:00 - 21:00

STØRST UTVALG AV TEPPER PÅ COSTA BLANCA
Ingen grunn til å ha kalde føtter på kalde gulv - Sengeforleggere i alle størrelser på lager



Her hos Leo's, har vi på lager alt du trenger under samme tak fra enkelt seng til super king zise. Fra Sibirsk gåsefjær- til hulfiberfylte dyner og puter. Gardiner til tepper. Du finner oss på N332 Altea, i den store røde bygningen.

Nedsatte priser!



Kuskinn fra kun 299 €

LEO'S
SOFT FURNISHINGS
SUPER STORE

leos-superstore@live.com

KJEMPEUTVALG | FANTASTISKE PRISER

Benidorm
C.N. 322 ALTEA | 965 844 848
EL PARTIDA PLANET

Mandag til fredag 10.00-20.00. Lørdag 10.00-14.00

Calpe

Rekordvarme

Costa Blanca opplever for tiden de varmeste novemberdager på 28 år. Steder som Calpe og Denia hadde tirsdag 5. november en minimumstemperatur som ikke gikk under 21 grader.

Vestavind (Poniente) som ha blandet seg med tropiske vinder fra området rundt Azorene får skylden for det varme været.

I følge spansk meteorologisk institutt (Aemet) ser man foreløpig ikke store tegn til endringer, noe som betyr at varmen vil fortsette en stund fremover. De høye temperaturene gjør at strendene mange steder fremdeles er godt befolket.

Også i oktober ble det satt varmere rekord, målt i Alicante, med maksimumstemperatur på 34 grader midt i måneden.


 www.lowcostparking.es
1 Week 25,95 €
1 Year 279,95 €
2 Years 499,95 €
 The Smartest way to park in Alicante Airport
BOOK NOW!
 ✓ 24hrs Real service
 ✓ Free transfers
 ✓ Basic wash included
 ✓ Help w. battery & tyres
Lowcostparking.es
 Tel 96 644 28 83
 663 395 339 24h
 VOUCHER / GUTSCHEIN
 Try and bring this ad & get 1 day for free
*Max 1 voucher per company and year. Only for bookings over 200€

ALBIR COLONIAL

Møbler og Interiør



Sofa



Eiketre møbler



Teak møbler

SOVEROM, STUE, UTENDØRSMØBLER OG PYNTEGJENSTANDER ETC.

Omsorgssenter



TJENESTER

- Full pensjon
- Vaskeri
- 24 timers sykepleier tjeneste
- Fysioterapi
- Utfukter
- Ukentlige medisinske legsjekk
- Tilgang til alle fasiliteter (bibliotek, gym, basseng, datarom, kinosal)
- Hjemmelaget mat hver dag

Residencia Rojas ligger sør i Alicante provinsen (Costa Blanca), foran golfbanen "La Marquesa Country Club", 5 min. til Guardamar stranden og 30 min. fra Alicante flyplass. Residencia Rojas har utmerkede fasiliteter, beliggenhet og komfort, senteret er designet og utstyrt for å kunne gi våre kunder den komfort de trenger. Vi har et høyt kvalifisert team, som er spesialisert i omsorg for eldre. Residencia Rojas tilbyr også sine tjenester til eldre personer som ønsker å bo selvstendig, å bruke boligområdets fasiliteter fritt.

Calle Zeus, s/n
Urb. Pueblo Lucero
03170 Rojas (Alicante) España
Mob. (0034) 669 75 07 98 | 966715071

www.residenciarojales.es
info@residenciarojales.es

Mosaikk
flisebelagte bord

Teakmøbler



Rottingmøbler

Flettede vær-
bestandige utemøbler

GATA DE GORGOS

Plaza de España 20,
Tel 96 575 77 54
Mandag til lørdag
09.30 til 20.30

ALTEA

Carretera N 332 - Km 155,
Partida El Planet 183
Tel 96 688 56 89
Mandag til lørdag -
09.30 til 20.30



Valencia

RTVV stenger tv-kanal for å spare penger

Radiotelevisió Valenciana (RTVV) skal stenges for å spare penger. I følge regionspresident Alberto Fabra (PP) er det ikke lenger økonomisk forsvarlig å fortsette driften av TV-kanalen. Regjeringen har forsøkt å redde kanalen ved å si opp rundt ett tusen ansatte under den statlige oppsigelses- og attføringsordningen (ERE), men lykkes ikke med dette forsøket.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

rundt 40 millioner euro. Fabra ser dermed ingen annen løsning enn å stenge kanalen.

KRAFTIGE KUTT

Valencia er en av de regionene i landet som har størst offentlig underskudd og har de siste årene vært tvunget til å gjøre kraftige kutt i budsjettene for å nå sen-

tralregjeringens krav til innsparinger. Fabra sier til media at avgjørelsen om å stenge kanalen har vært vanskelig, men at det ikke finnes andre løsninger fordi utgiftene til videre drift går på akkord med velferden i regionen. «Jeg vil ikke være den som legger 40 millioner på bordet for å oppfylle dommen» sier Fabra

og legger til at han heller stenger en radio- og tv-kanal enn sykehus og skoler.

EKSTRA LØNNSUTGIFTER

Utgiftene til RTVV var i 2011 på 183 millioner euro, hvorav 73 millioner gikk til lønninger. Dersom radio- og tv-kanalen skal fortsette med den samme besetningen som før må administrasjonen ut med 40 million ekstra i lønnsutgifter til de tusen som skal sies opp.

visió) og to andre tv-kanaler, samt en rekke lokale radiostasjoner. I begynnelsen av 2012 stod selskapet registrert med rundt 1.700 ansatte og en gjeld på over 1,2 milliarder euro.

I følge presidenten vil prosessen med å stenge kanalen skje raskt og beslutningen er irreversibel.

Myndighetene tapte imidlertid saken i retten og ble tvunget til å gi de oppsagte jobben tilbake, noe som innebærer utgifter på

Fabra anser det som umulig å fortsette driften, og mener opprettholdelse av basistjenestene i regionen kommer før tv-kanalen.

SKJER RASKT

RTVV ble etablert i 1989 og har Canal 9 (nå hetende Nou Tele-



SKAL STENGE: RTVV må stenge TV-kanalen for å spare penger.

Sjømannskirkens JULEMARKED

Håndarbeid, engler, julebakst ..
Kaker, vafler, smørbrød, pøser, risgrøt ..
Underholdning - og aktiviteter for barn
Åresalg med flotte gevinster og auksjon
Julegate med ulike bedrifter
Trekning av julelotteriet

Carrer Mart 8, Albir
tlf 966 867 474

Fredag 15. nov kl 10-17
Lørdag 16. nov kl 10-16



AVVIKLINGSALG

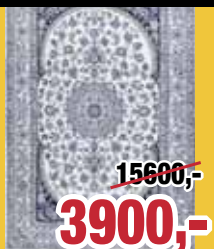
Varelager fra konkurssalg i Hamburg!

fredag	lørdag	søndag	mandag	tirsdag	onsdag	torsdag
8	9	10	11	12	13	14
november	november	november	november	november	november	november
10:00 - 19:00	10:00 - 19:00	12:00 - 19:00	10:00 - 19:00	10:00 - 19:00	10:00 - 19:00	10:00 - 19:00



OBS! VI HAR STOR TEPPEFORRETNING I DENIA. ALLE TEPPER LEVERES MED GARANTI OG SERTIFIKAT.

ORIENTALSKE TEPPER TIL MANGE MILLIONER EURO SKAL SELGES UT NÅ!



Nain, ca. 400 cm x 300 cm



Keshan, ca. 400 cm x 300 cm



Bachitari, ca. 300 x 200 cm



Ghom, ca. 156 cm x 94 cm

Opptil

75% rabatt



HOTEL "KAKTUS ALBIR"

C/. PAU CASALS, 4 • 03581 PLAYA DEL ALBIR (ALFAZ DEL PI).
WWW.KAKTUSGRUP.COM • TEL.: 660 394 917 • TEL.: +34 96 686 48 30

Lesernes blinkskudd:

Har du tatt ett foto i Spania som du synes er spesielt morsomt eller flott?

Send det til oss i Spaniaposten, pr. epost til red@spaniaposten.no, så publiserer vi det. Kanskje vanker det en liten premie også!

LYN OG TORDEN: Arne Brandstrup har dette bildet fra sin bungalow, Balcon Costa Blanca ved San Miguel de Salinas. Bildet er tatt med Iphone 5 ved 18-tiden. Denne kvelden passerte både regn og storm over området. I tillegg lynte det og var tordenvær. Brandstrup har lyktes godt med sitt dramatiske værbilde.



SOLALBIR

INMOBILIARIA • REAL ESTATE



VI FORMIDLER LANGTIDSLEIE AV BOLIGER OG LOKALER

Du finner oss vis a vis Mercadona

+34 966 868 620 / +34 695 592 402
mail@solalbir.com / www.solalbir.com

ALBIR: NY LEILIGHET



Helt ny, fantastisk, stor ett roms leilighet i en sentralt beliggende urbanisasjon, med nydelig basseng og hage. Den ligger kun 10 minutters gange fra stranden, og 5 minutter fra alle fasiliteter.

Ref: SA 395 NÅ kun: € 108.000

FANTASTISK EIENDOM M/GJESTESTUDIO, LIKE BAK HOVEDGATEN I ALBIR



Unik eiendom, vakker, stille og usjenerte uteomr. m/utekikk. m/ peis og grill, selvrensende basseng og frukttrær m/ aut. vanning. Seks sov., tre kjøk, romslig stue, fire bad, her kan man "ha det på G" på sine ferier. Ta kontakt m/ oss i SOLALBIR, for ytterl. info. Raskt salg ønsket, åpne for bud!
Ref: XSA 1104 Pris: € 579.000

ALBIR: VILLA MED FJELL- OG SJØUTSIKT FOR EN RIMELIG PENGE.



Denne boligen har 3 soverom og 2 bad. I tillegg er der et studio med 1 sov. og 1 bad, som ligger ved siden av en stor bad, og som kan konverteres til en super gjeste/uteleil. Salrik og usjenert tomt på 900m², privat basseng, og grillpl. Boligen trenger oppgradering, men har et godt potensiale pga. den fantastiske utsikten.
Ref: SA 410 UTROLIG PRIS!!!! NÅ € 300.000,-

UTLEIE AV EIENDOM OG EIENDOMSFORVALTNING - ALT PÅ ETT STED!



- Langtidsleie • Ferie/korttidsleie
- Eiendomsforvaltning
- Energisertifikat
- Nie/Recidencia søknader
- Forsikring • Spansk førerkort
- Skatterådgivning
- Registreringer etc. i kommunen
- Hjelp med oversettelser



VI KAN HJELPE DEG!



Calle Ferrería 16, Local 2, 03580 Alfaz del Pi, (Alicante)
UK Tel: 0203 411 7758 • Spain Tel: 0034 966 260 877
Fax: 0034 965 889 014 • www.pmrspain.com

PMR
Property Management and Rental

Altea

Ingen vil selge skandaletomt!

Oslo kommune har fått byggetillatelse på skandaletomta i Altea, men ønsker ikke å bygge nytt sykehjem likevel. Bystyret i Oslo har vedtatt å selge tomta og Omsorgsbygg har fått i oppgave å gjennomføre selve salget sammen med eiendomsmegler. Utfordringen er imidlertid at ingen meglerhus vil påta seg oppdraget. Oslo kommune skal nå sende ut ny forespørsel til eiendomsmeglere, for å se om det kan finnes en løsning.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det at ingen vil påta seg jobben med å selge tomta i Altea topper en ellers sørgelig historie. Det er åtte år siden kommunen kjøpte tomta for å bygge nytt sykehjem, men alt gikk galt og hele prosjektet er for lengst karakterisert som hovedstadens største skandale i moderne tid.

TRE AKTUELLE

I slutten av september fikk Oslo kommune endelig byggetillatelse, men da var tålmodigheten for lengst slutt hos politikerne som for lengst hadde vedtatt å skrinlegge planene og selge tomta. Byggetillatelsen gjelder kun for seks måneder, så kommunen har hastverk.

-Vi har vært i kontakt med flere

meglerhus, hvorav tre ble med i selve konkurransen. Ingen av de inviterte kom med noe tilbud innen fristen, som gikk ut forrige uke, og dermed har vi avlyst hele konkurransen i denne omgang, opplyser administrerende direktør i Omsorgsbygg i Oslo kommune, Per Morten Johansen til SpaniaPosten.

NY KONKURRANSE

Omsorgsbygg gikk for øvrig i direkte dialog med ett av meglerhusene, for anbudsregelverket gir muligheter for det, men selv ikke da ønsket meglerhuset å se på saken.

-Hvilke meglerhus dreier det seg om?

-Jeg vil ikke røpe noen navn, men vi valgte å forespørre større meglerhus i denne første runden, slik at man kunne oppnå god dekning både i Norge, Spania og for øvrig i nord Europa.

Det antas at det er størst interesse for tomta i Storbritannia, Norden, Nord Irland, Tyskland og Spania. Vi forsøkte å få en megler som i størst mulig grad kunne dekke hele dette nedslagsfeltet, sier Johansen.

-Hva gjør dere videre siden dere står på stedet hvil i en prosess hvor det haster?

-Vi må innlede en ny konkurranse med en annen type meglerhus og håpe at disse vil respondere mer på forespørselen fra oss.

BYSTYREVEDTAK

-Hva hvis ingen vil påta seg jobben?

-Vi forholder oss til gjeldende bystyrevedtak om at prosjektet skal utvikles og tomta selges. Utover det ønsker jeg ikke å spekulere i noen verdens ting, sier administrerende direktør i Omsorgsbygg, Per Morten Johansen.

Det spanske skandaleprosjektet har kostet skattebetalerne i Oslo ca. 30 millioner så langt.

FREMSKRITTPARTIET

Om tomta blir solgt vil tapet uansett bli formidabelt, da tomteverdien i Altea er begrenset i forhold til den totale penge-

bruken. Verdt å merke seg er at det var tidligere byråd Sylvia Listhaug fra Fremskrittspartiet som var pådriver for sykehjemspanene i Altea. I dag er Sylvia Listhaug landbruksminister i Erna Solbergs nye regjering.



SKULLE BYGGE: Her skulle Oslo kommune bygge nytt sykehjem i Altea, men det var for åtte år siden...



INFORMASJONSMØTER FOR NORSKE BORGERE

I samarbeid med NAV, Helfo, Skatteetaten, Sjømannskirken og konsulatene inviterer ambassaden til informasjonsmøter for norske borgere i Torrevieja, Albir og Fuengirola. Vel møtt!

Temaer vil være:

Medlemskap i Folketrygden, pensjon, skattemessige konsekvenser og rettigheter til helsetjenester ved utflytting.

Tirsdag 12. november:

kl. 12.00 Sjømannskirken,
Calle Ravel 4, Urb. La Siesta, Torrevieja
kl. 16.00 Sjømannskirken,
Calle Ravel 4, Urb. La Siesta, Torrevieja

Onsdag 13. november:

kl. 10.00 Kirkesenteret,
Carrer Mart 8, Albir.
kl. 14.30 Kirkesenteret,
Carrer Mart 8, Albir.

Torsdag 14. november:

kl. 16.00 Hotel Las Palmeras,
c/Martinez Catena 6,
Fuengirola.
NB! Det vil bli satt opp buss fra Nerja
via Torrox Costa, til Fuengirola.

FOR MER INFORMASJON SE: WWW.NORGEISPANIA.ES

Casa Tre Toppar

Butik & Café i Guardamar

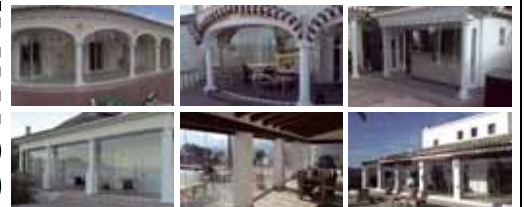
Treffpunkt for skandinaver

Stort utvalg av norske og svenske varer, aviser m.m.
Vi tar imot bestillinger på julemat t.o.m. 1. des.

Tel. 966 726 948 • 617 619 033

GLASS CURTAINS

VI GIR DEG 15% RABATT
PÅ ALLE GLASSGARDINER



IQ GLASS CURTAINS

Tel 965 973 307

enquiries@iqglasscurtains.com
www.iqglasscurtains.com



GLASS CURTAINS • PVC VINDUER • GLASS FENCING • ALUMINIUM

VI HAR INGEN MELLOMMANN SIDEN VI ER PRODUSENTEN.
VELKOMMEN TIL FABRIKKBESØK OG HANDEL!

Torrevieja

Stille i AP-leiren

Arbeiderpartiet i Torrevieja har rundt 40 medlemmer, men de fleste er lite aktive. Været er for fint for politikk, og det erfarte styret i partiet da de inviterte til medlemsmøte 5. november. Bare tre fra styret møtte fram.

- Medlemmene våre er trofaste, og de møter opp så sant det passer. Men det er tydelig at all spenning foran og under årets Stortingsvalg har skapt litt ekstra stillhet på organisasjonsfronten. Det fastslår nestleder i Torrevieja Arbeiderparti, Grethe Hanseth.

Det lokale Arbeiderpartiet har styremøter en gang i måneden, men noen ganger utvider de møtet med en invitasjon til alle

medlemmene. Da møtes de for en uformell politisk diskusjon, og hyggelig samvær. Men nå i ettervalgstider er det mye annet som trekker mer.

- Vi i "den harde kjernen" stiller opp, og vi holder båten flytende. Selve fundamentet i partiet står fast, selv om medlemmer kommer og går, mener tidligere leder, nå sekretær Per Neskleiv.

- Politikk er ikke det folk tenker først på når høstværet har vært så glimrende som i år. Det er mange aktiviteter å velge mellom i Torrevieja.

Men når det er valg er situasjonen en annen - under valgvakten vår 9. september møtte det opp over førti, mange var helt ukjente, forteller sekretæren.



MEDLEMSMØTE: Bare tre fra styret møtte til medlemsmøte i Arbeiderpartiet, fra venstre sekretær Per Neskleiv, styremedlem Synnøve Westbye og nestleder Grethe Hanseth.



**DIREKTØR
CHRISTIAN
659 571 085**

**Vårt team
av dyktige
medarbeidere
ønsker deg
velkommen
til oss!**

**KJØPE ELLER SELGE
EIENDOM I SPANIA?**

**SJEKK MED
OSS FØRST!**



**TOR-ARNE
672 546 231 /
00 47 -
90 98 98 99**



**REMY
693 728 000**



REAL HOMES



**Vi tilbyr alle tjenester
innen fast eiendom**

- Eiendomsmegler
- Kjøp-salg-utleie
- Arveoppgjør
- Forvaltning av skatteplikter for ikke-residente
- NIE og residencia
- Taksering og verdivurdering
- Legalisering av utbedringsarbeider og nybygg
- Vi hjelper deg også med alt det formelle ved private kjøp/salg



**ALBIR sentrum
Lekker leilighet**

Ref.: 1790
Prisant.: 320.000€

Boligareal: 103 kvm
Soverom: 3
Bad: 2



**ALBIR sentrum
Flott toppleil.**

Ref.: 2033
Prisant.: 235.000€

Boligareal: 100 kvm
Soverom: 3
Bad: 2
Garasje



**ALFAZ Nyere
strøken eneb.**

Ref.: 2054
Prisant.: 399.000€

Boligareal: 160 kvm.
Soverom: 4
Bad: 3
Svømmebasseng



**FINESTRAT
Fantastisk eneb.**

Ref.: 2000
Prisant.: 380.000€

Boligareal: 320 kvm.
Tomt: 3100 kvm.
Bør oppleves!



**ALBIR -
Nydelig eneb.**

Ref.: 1979
Prisant.: 399.000€

Boligareal: 220 m2
Soverom: 3
Bad: 2 Kjk: 2
Svømmebasseng



**ALTEA sentrum
Rimelig leil.**

Ref.: 1893
Prisant.: 119.000€

Boligareal: 85 m2
Soverom: 3
Bad: 1



**ALBIR sentrum
Stor enebolig med
gjesteleil.**

Ref.: 1885
Prisant.: 760.000€

Boligareal: 331 m2
Sov: 5 Bad: 4
Tomt: 754 m2
Svømmebasseng



**ALTEA -
gamlebyen,
tomannsbolig**

Ref.: 1888

Boligareal: 207 m2
Soverom: 3 Bad: 2
Svømmebasseng
Må sees!

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR MED 25 ÅRS ERFARING!



ALTEA - Lys og koselig leil. nær gamlebyen i Altea, 3. etasje, 115m2 boareal, 3 sov, 2 bad, hjørne terr. på 25m2, store rom, varmt og kaldt klima anl., stort kjøk, tot.renovert. COD 1529 € **158.000**



ALFAZ DEL PI - Enebolig på 156m2, 3 sov, 2 bad, 540m2 tomt, rolig omr., nær sentr. og norsk skole. Romslig stue, stor vinterhage, fullt utstyrt kjøk. Stort hovedsov, 70m2 terr. m/ utsikt. COD 1471 **275.000 €**



ALFAZ DEL PI - Enebolig i rekke med pent tomt på 347m2, 2 soverom, 2 bad. Renovert og solrik. Hage med lite vedlikehold. Carport på tomten. COD 1486 € **219.000**

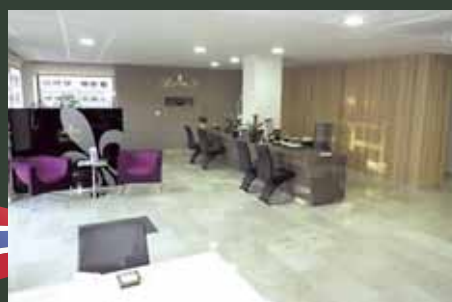


ALBIR - Nye rekkehus i Albir. Svært god bel.het, nærhet til sentrum. Moderne, 217 m2 tomt fra 229m2, 3 sov, 2 bad + 1wc, kjøk. Takterr. m/ utsikt. Priv.hage, garasje. Felles basseng og hage. COD 270 **FRA 329.000€**

Per-Morten +34 693 739 511 | per@europasol.com



C/ Manuel de Falla, 2, loc. 5, Playa del Albir. 03581 L'Alfàs del Pi - Costa Blanca - Alicante
Tel: +34 966 865 776 - Fax +34 966 865 806 | europasol@europasol.com



**DIN TRYGGHET -
VÅR ÆRESSAK!**

c/Oscar Esplà 7, Edif. Albir 21,
Local 5, Albir
www.realhomespain.com



Torrevieja

Julegave-produsentene i Torrevieja

I flere måneder har ivrige hender laget håndarbeidsprodukter av alle slag. Fredag 15. og lørdag 16. november er det klart for høstens begivenhet i Torrevieja-julemarkedet i Sjømannskirken. Håpet er å samle inn enda flere penger enn i fjor.

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

- Her er gaver og juleartikler for store og små, utvalget er kjem-

pestort også i år, forteller Britt Bettum, leder av arbeidsgruppa i Sjømannskirken.

Hver onsdag har hun med seg mellom 30 og 40 ivrige damer, som produserer de utroligste juleartikler. Her er sjal og duker, votter og sokker, dukker, engler

og nisser. Det er mye fin lappe-
teknikk, flotte vesker og løpere.

PRODUSERER MYE FLOTT

- Det er masse å gjøre, men kjempehyggelig. Det sosiale er viktig for alle de som deltar i håndarbeidet, fastslår Britt Bet-

tum.

Kirken bidrar selv med råvarer som garn og stoffer, men det aller meste er rene gaver fra de engasjerte deltagerne. Mange sitter hjemme også om sommeren og produserer flotte ting som de skjenker til det gode formålet. Sjømannskirken er svært avhengig av dette årlige markedet. De siste par årene har det blitt solgt for nærmere 30 000 euro –altså nesten en kvart million norske kroner.

FLERE INNTEKTER

Det er målet i år også – håpet er enda flere inntekter. For det

skal også selges lesestoff – nærmere 1000 bøker fra kirkens bibliotek skal ut. Sjømannskirken har mottatt en stor bokgave fra Norge, ferdig levert på døra i Spania. For å få plass til denne måtte det til en gjennomgang og fornyelse av samlingen.

Ved siden av salget er det ting som skjer begge markedsdagene. Fredagen er det mannekengoppvisning med den nystartede forretningen "Ask og Embla", med norsk innehaver. Lørdagen blir det hår- og brudeshow med "Heidis frisør" – og det blir flamenco-dans med Francisca Semper.



VELKOMMEN TIL JULEMARKED: Britt Bettum tv og Eli Berg viser fram noen av de mange nissene som skal selges.



DUGNAD: Ivrige og flinke damer har produsert masse flott til årets marked. De møtes hver onsdag til felles håndarbeidsdugnad.



Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



Brigitte Wessendorf

Real estate | Inmobiliaria

16 ÅRS ERFARING MED EIENDOMSALG OG FORNØYDE KUNDER!

Vi er her for deg. Enten du skal kjøpe eller selge, så tar vi hånd om alle ledd i prosessen. Vi tar også over alle administrative prosedyrer på en profesjonell måte.

C/ Joaquín Rodrigo nº 6. 03581 Albir - España. Tel. +34 96 686 72 24 / Mob. +34 626 209 434
Email: albir@wessendorf.es | www.wessendorf.es



BØKER: - Her er det lesestoff til salgs, viser Tore Eriksen og Torkjell Husby. De skal selge nærmere tusen bøker.



Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.



Avenida del Albir, 36.
Playa del Albir.
0034 96 686 45 42
salg@albirconfort.com

FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING
www.albirconfort.es

Gratis konsultasjon: Rådgiving for skatt og juridisk informasjon om eiendommen under kjøpsprosessen. raadgivning@albirconfort.es



€ 189.500

Altea | R.1314
114 m² duplex leilighet i sentrum med basseng.



€ 250.000

Albir | R.1124
Kuppel 3 sov+2 bad. Utsikt. Nytt kjøkken.



€ 399.995

Albir | R.1209
Fantastisk mulighet. Nær norske skole. 4 sov.

Albir

Ny rekord under årets julemarked?

I fjor fikk Sjømannskirken i Albir-Villajoyosa inn hele 52. 000 euro på sitt julemarked. Det var et imponerende resultat og det store spørsmålet alle de involverte stiller seg: Klarer man å slå denne rekorden i år?

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Årets julemarked i Albir avvikles fredag 15. november og lørdag 16. november. Et par tusen mennesker besøker julemarkedet. Samtidig som de støtter en god sak, så sikrer de besøkende seg julegaver. Det er en imponerende bredde over utvalget som tilbys. Vi kan nevne vakkert håndarbeid, julekaker, bilder og kunst. Det kommer også inn mange penger på julelotteriet, der det alltid er fine gevinster.

-I tillegg koser folk seg, spiser julegrøt, pølser, smørbrød og hamburgere, forteller informasjonsmedarbeider ved Sjømannskirken i Albir, Ingard Færevåg.

STORT ARRANGEMENT

Julemarkedet er Sjømannskirkens desidert største og mest krevende enkeltarrangement, men det er også det arrangementet som gir klart størst økonomisk bidrag til driften. Omsetningen i fjor på 52 000 euro forteller sitt tydelige språk om akkurat det.

Som alle vil forstå arbeides det med julemarkedet året rundt. En

egen arbeidsgruppe med frivillige jobber flittige med å lage flotte håndarbeidsprodukter. Ragg-sokker, juleengler, lysholdere og julebakst er noe av de som de ca. 30 damene produserer.

-Hvor mange er i sving på selve markedsdagene?

-Det dreier seg om 70-80 mennesker som bidrar. Det er staben ved kirken og svært mange frivillige.

LOTTERI OG AUKSJON

Hver halvannen time er det trekning i julelotteriet. Sjømannskirkens mange støttespillere bidrar med gevinster. I tillegg er det et stort hovedlotteri, der det er trekning lørdag ettermiddag. Blant de mange premiene er nok et ukes gratis opphold på Solgården for to personer den aller gjeveste. Det blir også amerikansk auksjon lørdag ettermiddag.

-Selv om julemarkedet er den største begivenheten, så hadde Sjømannskirken 630 arrangement i fjor. Sjømannskirken i Albir og Villajoyosa er et åndelig, kulturelt og sosialt «hjem» for alle nordmenn på Costa Blanca nord, så kom til oss og delta på alt vi kan tilby, men først er det altså mulemarked, sier en engasjert Ingard Færevåg.



ÅRETS JULEBASAR: De flittige basargruppene har stått på helt siden januar med å forberede årets julebasar.

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig



Albir - Calle Gran Sol - 495.000 €
 Stor enebolig med 5 sov, 3 bad, gjesteleilighet, oppvarmet basseng, garasje. Takterasse med sjøutsikt. Gangavstand til sentrum og stranden Ref X168X



Vilajoyosa - Playa Paradiso - Fra 249.000 €
 Nytt prosjekt på stranden. 2 og 3 Soverom, store terrasser og store fellesområder. Direkte adgang til stranden. Kontakt oss for å se visningsleilighet. Ref X162X



Altea - Gamlebyen - 95.000 €
 Rimlig leilighet med kort vei til kirkelassen. Gode solforhold. Felles basseng. 1 sov, 1 bad, delevis åpen kjøkkenløsning, terrasse på 7 m2. Gangavstand til sentrum og stranden Ref X169X



La Nucia - Montecasino - 290.000 €
 Meget velholdt enebolig med sjø og fjellutsikt. 3 Soverom, 2 bad m/varmekabler, stue med peis, flere terrasser og lettstelt tomt. Privat og felles basseng. Ref X163X



Altea - Cap Negret - 395.000 €
 Romslig og strøket leilighet. Direkte adgang til stranden. 3 Soverom, 2 bad, solrik terrasse på 20 m2, stor stue, A/C, garasje, bod. Felles svømmebasseng. Ref X161X



Calpe - Puerto Blanco - 275.000 €
 Velholdt rekkehus med sjøutsikt og gode uteplasser. 3/4 Soverom, 2 bad, lys stue og delvis åpen kjøkkenløsning. 2 felles svømmebasseng. 2 garasjeplasser. A/C. Ref X143X

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir
 +34 966 868 484 / +34 619 021 869
 info@lovaseiendom.es
 www.lovaseiendom.es


 Lovas Eiendom S.L.

Spania

Gjennomsnittsprisen på bolig øker

Bunnen i eiendomsmarkedet kan være nådd. I mange av Spanias regioner øker nå gjennomsnittsprisen på boliger. Prisen på bruktboliger gikk i gjennomsnitt opp med 0,7 prosent fra september til oktober. Det viser tall fra den spanske eiendomsportalen Idealista.com. Prisene stiger mest i Catalonia, etterfulgt av La Rioja og Comunidad Valenciana.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

sene gått opp med 1,2 prosent. Det gir en kvadratmeterpris på 1.241 euro.

Gjennomsnittlig kvadratmeterpris for hele Spania er til sammenlikning på 1.768 euro. Prisen på bruktbolig har gått opp

i 7 av Spanias 17 regioner. De tre regionene med høyest prisstigning er Catalonia (+1,3), La Rioja (+1,0) og Valencia (+0,8).

KVADRATMETERPRISEN
De dyreste boligprisene finner man i de to baskiske byene

Guipúzcoa og Vizcaya helt nord i Spania. Der ligger kvadratmeterprisen på henholdsvis 3.230 euro og 2.969 euro.

Deretter kommer Madrid på 2.645 euro og Barcelona på 2.247 euro.

GÅR OPPOVER

Selv om prisene på bruktboliger nå ser ut til å gå oppover, er de likevel klart lavere enn på samme tid i fjor.

I oktober 2012 lå kvadratmeterprisen på 1.918 euro, som er 7,8 prosent høyere enn i oktober i år.

De rimeligste bruktboligene finner man i provinsen Cuenca i Castilla-La Mancha (996 euro per kvadratmeter) etterfulgt av Ciudad Real i samme region (1.011 euro) og Ávila i Castilla og León (1.023 euro).

OKTOBERTALL

Idealista.com har levert analyser og prisstatistikk fra det spanske boligmarkedet siden de startet opp i 2000.

Tallene for oktober er basert på prisinformasjon fra et utvalg på 316.498 boligannonser hentet inn i perioden 25. september til 28. oktober 2013.

I Alicante-provinsen der Costa Blanca regnes som det viktigste markedet har pri-

Mona Nowak
Immobilien/Properties

0034 - 965 329 160
0034 - 616 792 355

Eiendommer på Playa Flamenca og i Torre Vieja



 Miraflora II Ref. 0443 159.900 Euro	 El Horizonte Ref. 0173 149.900 Euro	 Punta Prima Ref. 0416. Ved sjøen, 2 sov, toppleil. 59.900 Euro
 Miraflora II Ref. 0438 199.800 Euro	 Jumilla I Ref. 0454 114.900 Euro	 Laguna II Ref. 0455 124.900 Euro

www.casa-mona.com
C/Clemenules 19, Horizonte D 13, 03189 Orihuela Costa, info@casa-mona.com

Turistleiligheter til leie:



Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et erbarnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man-fre: 10-13 og 16-18. Lør: 10-13
E-mail: playaalbirapartments@gmail.com
www.apartmentsplayaalbir.com
Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitolio V, El Albir 03581 Alfaz del Pi

Tlf: 96 686 62 06

Ditt norske boligmarked på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

Costa Blanca Booking
DIN NORSKE MEGLER I ALBIR

 ALBIR LEILIGHET S-1107 3 sov, 2 bad, A/C, garasje. Pris 179.000 €	 ALBIR LEILIGHET S-2032 2 sov, 2 bad, A/C, garasje. Pris 220.000 €
 ALBIR REKKEHUS S-2198 4 sov, 3 bad, terrasser, A/C, garasje. Pris 245.000 €	 ALBIR VILLA S-2124 5 sov, 2 bad, sentralvarme og A/C. 1200 m2 tomt. Pris 625.000 €

www.costablancabooking.com
Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove: +34 620 858 617 Inger: +34 626 526 949 Javier: +34 657 857 445 Isabel: +34 663 952 933

Allianz - alle typer forsikringer

• Personlig og profesjonell service • Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com

2 eller 3 soverom
3 bad
Boa: 88 eller 108 m2
Havutsikt
Takterrasser, 20-24 m2

Fra 95.000.-€

Bankeiendommer



jorge@homeinvest.es
+34 607 237 975
CV70, ved SUPER LA NUCIA

www.homeinvest.es

HVORFOR IKKE LEIE UT DIN BOLIG NÅR DU ALLIKEVEL IKKE ER DER?

Full House Service er et profesjonelt firma som jobber aktivt med utleie, salg og boligadministrasjon. Vi garanterer en problemfri utleie av din bolig. Kontakt oss for et uforpliktende møte. Det lønner seg!

- Vedlikehold av hager og basseng
- Vi kjører deg til og fra flyplassen
- Vi har vaskeri- og renholdstjeneste

+34 652 031 020 (Ton) +34 607 324 007 (Corrie) | info@fullhouseservice.com
VÅRT KONTOR: Federico García Lorca 43, Edificio "La posada", Benijófar (Alicante)

Full House Service
Sales, Rentals & Property Management
www.fullhouseservice.com

Rojales

- Stolt og glad over nytt skolebygg

Endelig er den nye norske skolen i Rojales ferdigstilt og innviet. Både ansatte og elever er stolte over det nye skolebygget. Det har tatt tid å få bygd og realisert alle planene, men nå er man altså kommet i mål.



STOLT: Rektor Signy Munkeby er stolt over det nye skolebygget.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det var offisielle innvielse av den nye skolen 24. oktober. Åpningen av skolen ble foretatt i forbindelse med kunst og kulturuka, som er en tradisjon ved skolen. Ansatte ved skolen, elevene og de foresatte ble servert hjemmelagde kanapeer samt litt å drikke. Underholdningen sørget elevene for. Det ble altså en hyggelig og minnerik dag.

-Det var stor aktivitet under hele kulturuka og arrangementet var meget vellykket, opplyser vise-

rektor ved Den Norske skolen i Rojales, Ninnette Skaftnes til SpaniaPosten.

LANGT LERRET Å BLEKE

Den nye skolen har kostet ca. en million euro og den består av 758 kvadratmeter fordelt på tre plan. I tillegg til spesialrom som mat & helse, kunst & håndverk, naturfag og musikk er det fem klasserom, grupperom, diverse lagerrom og arkiv. Det er jordvarme som sørger for oppvarming og avkjøling av hele bygget.

De har vært en lang ferd for å få bygd den nye skolen i Rojales. Det startet med det reneste dektivarbeidet for å spore opp eierne av skolens nabotomt, som

var utpekt som aktuell byggested. Det første skolens ledelse til Belgia! Deretter var det generalplanendringer og ved skolens 20 årsjubileum i oktober 2011 var det klart for grunnsteinsnedleggelse. To år senere var skolebygget ferdig.

STOLT OG GLAD

-Det har vært et langt lerret å bleke, men det tenker vi ikke så mye på nå som skolen endelig er klar til bruk. Jeg er både stolt

og glad samt veldig lettet for å ha kommet dit vi er i dag. Vi har fått et nytt, flott, tidsriktig og velfungerende skolebygg, sier rektor ved skolen, Signy Munkeby til SpaniaPosten.

I løpet av sommeren er også hovedbygget oppgradert, så alt ligger til rette for at skolens lærerekan formidle kunnskap på en optimal måte i årene som kommer.



KUNST: Elevene har vist sine kunstneriske evner og utsmykket den nye skolen.



ÅPNING: Den nye skolen i Rojales er åpnet og tatt i bruk.



Utleie - alquiler - for rent
VELKOMMEN TIL OSS

C/ Page 3 03530 La Nucia (Alicante)
(+34) 966 873 697 (+34) 617 447 681




www.sanasol.es info@sanasol.es



Alfaz Paradise
C/ Badia, 50 - Playa del Albir
Tel.: 966 864 161
www.alfazparadise.com
alfazpar@hotmail.com

FLOTT LEILIGHETSKOMPLEKS I ALBIRÅSEN



Spania

Tidligere direktør i CAM arrestert

Fem personer fra den tidligere ledelsen i sparebanken Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM) er arrestert. Blant dem er Roberto López Abad, direktør i banken i årene 2001-2010. De arresterte har lenge vært mistenkt for underslag og er fra før idømt et (foreløpig) erstatningskrav på 35 millioner euro for tapene de skal ha påført banken.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Eks-direktør Lopez Abad skal ha blitt hentet av politiet i morgentimene onsdag 6. november sammen med bankens tidligere ansvarlig for eiendom Daniel Gil Mallebrera og tidligere ansvarlig for utenlandsinvesteringer Cesar Veliz. Tilsammen ble det gjort fem arrestasjoner, der de to siste foreløpig ikke er navngitt.

GJENNOMFØRTE RANSAKELSER
Arrestasjonene kommer etter at politiet tirsdag 5. november gjennomførte ransaker hos

tre forskjellige firmaer involvert i saken (et advokatkontor i Valencia og i Alicante og hos et firma på Mallorca).

López Abad og Gil Mallebrera har lenge hatt status som tiltalte i saken. De to ble anmeldt etter at statens restruktureringsfond (FROB) i 2011 overtok styringen av banken. Også flere andre fra CAMs ledelse er tiltalt, blant annet tidligere president Modesto Crespo.

SKALKESJUL

I følge FROB har de tiltalte søkt egen fortjeneste gjennom kjøp og salg av eiendom utlandet, blant annet i Den dominikanske republikk og i Mexico. Disse transaksjonene skal ha fungert

som skalkeskjul for overføring av midler fra CAM til firmaet Valfensal SL. Sistnevnte selskap skal være eid, 70 prosent, av nære forretningsforbindelser til López Abad. Resten tilhører angivelig en bankfilial hos Tenedora de Inversiones y Participaciones (TI) som den tidligere direktøren og eiendomsansvarlig Gil Mallebrera skal ha brukt til å skjule operasjoner i grenseland for det som var CAMs vanlige virkeområder.

BLITT ADVART

Bankens ledelse skal også ved flere anledninger ha trosset den spanske sentralbankens råd om ikke å plassere mer penger i eiendom. Advarslene går helt tilbake til perioden 2004-2006 da banken fremdeles gikk i pluss. Ledelsen skal da ha blitt advart mot sin uforholdsmessig tunge pengeplassering i eiendomsmarkedet. I stedet for å lytte til rådene skal de ansvarlige i CAM ha økt investeringene i eiendom fra rundt 20 prosent av bankens ka-

pital i 2004 til 25 prosent i 2005 og 30 prosent i 2006.

SLUTTPAKKER

CAM ble overtatt av staten 22. juli 2011. Etter overtagelsen ble det kjent at den tidligere ledelsen bare fra januar til juli

det året hadde opparbeidet seg ny gjeld på over 1,1 milliarder euro. Ledelsen er også beskyldt for å ha løyet om bankens finansielle situasjon og skal ha sikret seg luksuriøse sluttpakker og pensjonsavtaler før tapene ble kjent.



ARRESTERT: Tidligere direktør i CAM-bank, Roberto López Abad, er mistenkt for underslag og er i den forbindelse arrestert.

NOVEMBER TILBUD!
Alle som bestiller to menyer og en flaske vin, får en ekstra flaske vin gratis!
Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.
Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.
Vi har også take away service.

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

Restaurert Scotten i Alfaz har nå åpnet igjen!
Vi serverer tradisjonell norsk julemat fra 8. november.
Ølrix hver tirsdag kl. 20.30 fra og med 19. november.

Avd. Pais Valenciano 45, Alfaz del Pi (øverst i hovedgata). Tlf: 966814123

Casa Juan
Restaurante - 1997

c/ Pau Casals 7, Albir (Alfaz del Pi)
www.restaurantedecasajuanalbir.com
Tlf: 966 865 597

Laks i drilsaus 10,50 €
Øvnstekt svineskanke 7,50 €
Øvnstekt lammeskulder 9,50 €
Bakt fytt sjøtunge 10,50 €

Deja Vū Alfaz del Pi
Ditt lokale spisested, med den mest solrike terrassen i Alfaz og den hyggeligste betjeningen!

Dagens meny 9 euro - (fra kl. 13-19)
Suppe, Patè, Sjømat Cocktail, Hvitløksbrød med ost, Grillkylling, Dagens Biff, Lever og løk, Stuet Kjøtt, Kylling eller Grønnsaksrett med Ris, Spagetti Bolognese

Alle menyer inkluderer en av våre mange desserter pluss vann eller 1/2 flaske husets vin

Meny 12,95 euro - (fra lunsjtid til sent på kveld)
Suppe, Patè, Sjømat Cocktail, Blekksprut m/Dip, Kylling og Ananas-salat, Hvitløksbrød med ost, Grillt torsk med Kremet Reke og Soppsaus, Lammeskanke eller Grillt Lam Lammekoteletter, Svinekam, Jegerens Kylling & Bacon, Kremet Kylling à la Deja Vu, BBQ Ribbe

Du finner Deja Vu i hovedgaten i Alfaz like i nærheten av Mendoza supermarked
Reservering anbefales - Ring 634 358 545

4-retters Søndagslunsj 9,50 euro - (1-retters 6,50 euro)
Suppe, Patè, Sjømat Cocktail • Hvitløksbrød med Cheddarost Egg og Cheddar Salat • Roastbiff, Svin eller Lam Kylling med Bacon & Stuffing

La Terraza
FREE Wi-Fi ZONE

TA MED DENNE ANNONSEN OG PÅ ET GLASS VIN ELLER ØL

MENU DEL DIA 11,95 € (INKL. DRICKE)

SPESIALITETER:

- Spareribs 12,95 €
- Wienerschnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman) 03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.laterrazzaaltea.com

Italiensk restaurant (ikke pizza) med tradisjonell mat kombinert med originale oppskrifter fra kokken Michele!

Tentazioni
Slow food Ristorante

Dagens valgfrie meny 13,95 €
Forrett, hovedrett, dessert (hjemmelaget) eller kaffe

Spesialiteter fylt pasta med gåselever, kamskjell og reker. Biff stekt på steinplate.

Vis oss denne annonsen, og få 1 glass cava GRATIS

Avda. Oscar Espla, 7
03581 El Albir - Alfaz del Pi
Tel: 96 686 64 55

Albir

Bokaktuelle Per Sandberg til Costa Blanca

Per Sandberg fra Fremskrittspartiet besøker lokallagene i Spania i løpet av november. Datoen for møtet i Albir er 19. november. Dagen etter besøker den høyprofilerte Fremskrittsparti-politikeren Torreveja.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES



AKTUELL: Høyaktuelle og for så vidt omstridte, Per Sandberg gjester Frps lokallag i Spania i november.

Per Sandberg har besøkt lokallagene i Spania og ser frem til å møte partivennene igjen etter seieren i årets Storingsvalg. For første gang på 40 år er partiet i regjering, etter å ha vært i opposisjon i alle disse årene.

GLEDER SEG

-Jeg gleder meg til å tale og møte nordmenn i Spania. Det er alltid hyggelig å møte nordmenn i Spania og denne gangen blir det jo ekstra hyggelig, sier Per Sandberg til SpaniaPosten.

- Det har blitt en tradisjon at Fremskrittspartiet sender en høyprofilert politiker til Spania. Denne gangen er valget altså falt på Per Sandberg og mer aktuell person enn nettopp

han kunne det faktisk ikke bli. Per Sandberg har takket nei til to ministerposter i den nye Solberg-regjeringen, han er aktuell med ny bok og Sandberg meldte for noen dager siden at han trekker seg som 1. nestleder i partiet på landsmøtet til våren. Det ryktes også i norske medier at Per Sandberg har fått tilbud om

å overta ledervervet i et annet norsk politisk parti.

SNAKKE POLITIKK

-Jeg skal ikke promotere boka i Spania og jeg skal ikke på ferie. Dette er ene og alene et representasjonsoppdrag for partiet, sier Sandberg til SpaniaPosten.

-Hva blir ditt budskap til nord-

menn som er bosatt i Spania? -Det er selvfølgelig stor interesse rundt Frps deltakelse i regjering og rundt innholdet av alle avtaler i den forbindelse. Jeg har mye å fortelle, men vi skal snakke om politikk, lover Per Sandberg.

"Velkommen" **Palmen Bar & Bistro**

Tirsdag tom søndag: Matservring fra kl. 13.00. Mandag stengt

Dagens meny fra 7,50 € inkl. kaffe

A-la-carte og barnemeny

3-retters kveldsmeny fra 11,90 €

Norsk og internasjonal meny.

Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306

Julemat hver søndag *Vi sender norsk fotball*

PATAGONIA STEAK HOUSE

ARGENTINIAN GRILL

Restauranter i La Marina, nær Consum og i Quesada, inn gjennom byporten og på høyre side.

Gratis mugge med Sangria eller øl om du bestiller før kl 18:00

La Marina - 965 992 144 Quesada
965 679 736 • www.patagonia-steakhouse.com

SCANDINAVIAN HOME COOKING

☀ Norsk-Svensk Husmannskost ☀

Åpent Søn.-fre. fra kl. 13:00. Lørdag stengt

DAGENS 8.50 € KL. 13 - 17

Tirsdager: Også våre berømte fiskekaker

Torsdager: Raspeballmeny med tilbehør

Søn: Spesiell helgemeny

Ons. + Søn: Musikk og dans med Bernie

fra kl. 20.30

Vi har nå startet med svenskt "Smörgåsbord" hver fredag fra kl. 13-17. Pris 12.50 € inkl. dessert og kaffe.



Tlf: 690 011 209

Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com



Julebord

23. nov / 30. nov. og 7. desember
Fra kl. 19.00

Vi ønsker velkommen til ekte norsk

Julebord med: Lutefisk, Pinnekjøtt,

Svineribbe, medisterkaker.

Salatbar, Røkelaks, Aquavit

Samt alt annet som hører med.

Spesial tilbud på overnatting med frokost, inkludert julebord 2 personer på dobbeltrom

144,90€

Bare julebord uten overnatting

47,90€

Hotel Michel Restaurante Peer Gynt Santa Pola

Calle Felipe II nº 11 tel: 965 411 842

609 673 377 / 616 491 231

www.hotelmichel.es

mail: hotelmichel@hotelmichel.es

FACEBOOK: hotel michel santa pola



Avda del Albir no 21 - El Albir - Alfaz del Pi

STONE ROCK BAR – DIN MØTEPLASS!

DET ENESTE STEDET DU KAN HØRE ALL DEN KLASSISKE ROCKEMUSIKKEN I HYGGELIGE OMGIVELSER!



Tel: 667 255 046

Alfaz del Pi

Hot Club de Norvege inntar Spania på nytt

Den norske jazzkvartetten Hot Club de Norvege er klare for en ny og ganske omfattende turne i Spania. Den første konserten starter i Madrid 22. november avsluttes i Alfaz del Pi 29. november. Arrangørene regner med god oppslutning både fra nordmenn og andre i huga fans av de svært så dyktige musikerne denne gangen også.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

I tillegg til åpningskonserten i Madrid og avslutningen i Alfaz del Pi, så er programmet dette: Marbella (23. november og 26. november), Nerja (24. og 25. november), Torrevieja (27. november), Villajoyosa og Alfaz del Pi (29. november).

I Torrevieja går konserten av stabelen i Centro Cultural Virgen del Carmen, i Villajoyosa blir det konsert i Minnekirken, mens konserten i Alfaz del Pi er i Den

Norske Klubben.

-Vi gleder oss til dette. Det bør bli en fin konsertturne, mener frontfigur og initiativtaker til Hot Club de Norvege, Jon Larsen. Larsen startet kvartetten for 34 år siden.

DJANGO REINHARDT

I tillegg til Jon Larsen, som spiller gitar, så deltar Per Frydenlund på gitar, Svein Aarbostad på bass, Finn Hauge på fiolin, munnsspill og sag(!) og Ivar Brodahl på bass. Jon Larsen har mottatt en rekke priser for innsats for jazz samt andre kulturelle priser, som Oslo Bys Kunstnerpris.

Hot Club de Norvege tar utgangspunkt i den franske sigøynergitaristen Django Reinhardt og Jon Larsen har hadde god kontakt med velkjente Robert Normann før han døde. Gruppen er en av de gruppene som turnert mest gjennom tidene i Norge og man har hatt en rekke turneer rundt omkring i hele verden.

Hot Club Norvege har en rekke egne plateutgivelser bak seg og har deltatt på mange plater der andre artister bokstavelig talt har spilt førsteiolin, slik som Lillebjørn Nilsens «Tanta til Beate».

STARTET I NERJA

Bakgrunnen for denne turneen i Spania ligger flere år tilbake i tid. Hot Club de Norvege spilte for den Norske Foreningen i Nerja og i Sjømannskirken i Calahonda. Det ble en suksess og planene for en ny turne ble født der og da. Nå kommer Hot Club De Norvege for tredje gang.

-Jeg fikk kontakt med Hot Club de Norvege for tre år siden og jeg har hatt ansvaret for å legge opp turneen for dem, forteller Britt Jeppsson i Rumbomusic til SpaniaPosten. Om det blir flere konserter i Spania neste år er ikke klart på dette tidspunktet.



KLARE FOR SPANIA: Hot Club de Norvege skal på turne i Spania igjen og første stopp er Madrid.

PATAGONIA STEAK HOUSE

ARGENTINSK GRILL

ALFAZ DEL PI

ALT DU ORKER Å SPISE

Calle Ejercito Español 6, Alfaz del Pi
Tlf: 865 676 016
Du finner oss nær parkeringen til markedet

CLASSICA GOURMET ALFAZ OG TAPASBAR/KAFETERIA

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger. Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm. Vi har også take away service.

I vår tapasbar får du alltid en velsmakende tapas gratis til din drikk!

c/ Madrid no. 2, Alfaz del Pi • Tlf. 965 887 097

Ristorante Pizzeria

EL ITALIANO

ALTEA

DAGENS MENY

11,95 €

iva inkl.

Til forrett kan du velge mellom:

- Dagens suppe
- Salat
- Pasta bolognesa
- Variasjon av frittert fisk

Brød + drikk + dessert el. kaffe
Alle retter serveres med poteter og grønnsaker

Til hovedrett kan du velge mellom:

- Lam
- Stekt flyndre
- Entrecot med eller uten saus
- Osobuco ala Siciliana
- Ribbe
- Stekt sverdfisk
- Frittert kyllingbryst
- Dagens pizza

ALTEA

Benidorm N-332 Calpe

Beach Front Parking

NYT DEN VAKRE HAVUTSIKTEN MENS DU SPISER!

Tlf: 965 843 416

Paseo del Mediterráneo 29, 03590 Altea

Åpningstider:
Hver dag kl. 12.00-24.00

Spania

Streik hver mandag og fredag fremover

Fagorganiserte i jernbanelandskapene Adif og Renfe setter hardt mot hardt og fortsetter streiken mot omstrukturering og nedskjæringer. Aksjonen innebærer reduserte tilbud i rushtiden på mandager og fredager fra klokken 07.00 til 09.00 om morgenen, fra klokken 15.00 til 17.00 på ettermiddagen og fra klokken 23.00 og 01.00 på kvelden og natten. Streiken

startet mandag 4. november og skal etter planene fortsette hver mandag og fredag i hele november. Spansk departement for samferdsel har gitt garantier om et minstetilbud til de reisende i de aktuelle tidsrommene.

For mer informasjon gå inn på www.renfe.com



Skinn Boutiquen
KVALITET OG DESIGN!
 LEKRE SKINNKLÆR ETTER MÅL!
 SKINNLUER, HATTER, BELTER M.M.
RASK SERVICE!
 Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20
 C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33

Hackett's
 Barne- og dameklær
 Reparasjon og omsyng av klær
 Åpningstider: 10-14 og 17-1930
 Avda. Pais Valencia 8,9(hovedgaten i Alfaz del Pi). Tlf. 670384636/96588959

TRYGGFLYTTING
 Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRA
 UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad	Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja		



har gleden av å invitere til

TIDENES DANSEGALLA

På Hotel Albir Playa 11.11.13

På Benidorm Palace 13.11.13

Ole Ivars, Bjørns Orkester, Kikki Danielsson og Tore "på sporet" Strømøy er konferansier.



Ta på deg danseskoa og bli med, da vel!

Albir Playa: 90€ inkl. festmiddag med drikke & inngang. KI 20.00

Benidorm Palace: 59€ Inngang med 1 drikke. KI 21.00

89€ inngang med middag & drikke til maten. KI 20.00

95€ inngang med middag & drikke og transport fra Albir.

For overnatting i Albir eller tur fra Torrevieja ta kontakt

med Solgruppens Servicekontor eller Vikingposten.

Billetter til dansegallaene får du kjøpt hos:

Albir.

Solgruppens Servicekontor

Den norske Bok-Café'n

Alfaz del Pi.

Scantravel

Den Norske Klubben Costa Blanca

Frk. Storemyr

Torrevieja:

Vikingposten

Scandigo Supermercado

Torrevieja

Foredrag om Picasso i Sjømannskirken

Var Picasso et geni eller en svindler? Spanias store maler Pablo Picasso er i fokus i den norske sjømannskirken i Torrevieja tirsdag 19. november. Det er Harald R. Noss som tar for seg hans kunstneriske utvikling fra tidlig barndom – til og med ”den blå perioden”.



PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Kulturforedragene i Sjømannskirken er stadig mer populære. Foredraget 19. november tar for seg den omstridte – og genierklærte kunstnerens barndom og oppvekst. Hvordan han gjorde sine første skisser og malerier.

FORBILDER

Picasso studerte i Corona, Barcelona og Madrid. Hans for-

bilder var de gamle mesterne Goya, Velazques og El Greco – og senere Van Gogh og Gougin, Munch og Toulouse-Lautrec.

Noss forteller om Picazzos sorg, lidelse og lidenskap i ungdomsårene. Pikegal, besatt av drømmen om kjærlighet – nærmest høyspent erotisk. Han tar for seg Picazzos ungdomskunst i Barceona og hans ungdomskunst.

EGEN STIL

Picasso reiste fire ganger til Paris, siste gangen ble han der. Så kom den ”Blå perioden”, der han utviklet sine egne kunst-

neriske holdninger og stil. Han malte tiggere, horer, fortvilte elskere og mødre med barn. Han forenklet sine valg stadig i utvikling mot noe nytt. Deretter kom ”den rosa perioden” og kubismen.

Harald R. Noss er pensjonert kommunaldirektør for utdanning i Bergen. Hans interesse for kunst er en hobby. Noss har tidligere foredratt om kunstnerne Miró og Guernica av Picasso.

FOREDRAG: Harald R. Noss har kunst som sin hobby – dette er hans tredje foredrag i Sjømannskirken.



BLÅ PERIODE: Picazzos selvportrett fra 1901 – da ”den blå perioden” innledes.

Aldri mer alene...

Du kan sjekke Facebook-konto din datter som nylig har født et barn, lese siste nytt fra ditt hjemsted, se dine favorittprogram online, ha en ”Skype”-samtale med dine beste venner som aldri besøker Spania. Takket være Internett trenger du ikke lenger å være alene. Du trenger ikke å reise en eneste dag...derfor er du kunde hos **NIPZONA**

NIPZONA et selskap du kan stole på!

Wipzona Network S.L. · C/. Pau Casals, 03581 El Albir · 965 013 000

WWW.NIPZONA.ES

Kalle kontakt via 24/7 nettside
 Ring oss på 965 013 000
 Mobiltelefon 965 013 000

MarkiseMannen
Alt inom solskermning

Butik & utstilling är öppen månd - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torrevieja
Tel: +34 618 911 348 e-mail: info@markiseres www.markiseres

markiser & screen

Ring markisemannen
Alexander Ottosson för hembesök

C&G
PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER
Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persienner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolses 104 · Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Leserinlegg

En liten solskinnshistorie fra Guardamar

Det forekommer iblant små solskinnshistorier som bør fortelles. Små hendelser fra dagliglivet som kan være med til å endre våre meninger om ulike ting.

Vi hadde en liten episode som jeg gjerne vil fortelle. Onsdag skulle vi på markedet i Guardamar del Segura. Jeg parkerte ved fortaukanten ganske som vanlig. Min kone gikk ut, klarte å snuble i remmen til en veske hun hadde med og gikk på hode. Et tre cm. kutt på leggen begynte å blø ganske kraftig.

En spansk dame passerte akkurat forbi bilen og var først bort til min kone og hjalp henne opp. Det viste seg at damen snakket temmelig godt engelsk så vi kunne prate med henne. Hun mente at vi burde søke hjelp i et apotek som hun visste lå rett borte i gaten. Hun gikk i forveien, gikk inn og fortalte betjeningen hva som hadde hendt.

Da vi kom inn stod en dame klar. Min kone fikk en stol å sitte på og så ble såret renset og forbundet etter alle kunstens regler. Kundene foran skran-

ken ventet uten protester. Dette tok ganske mange minutter og det ble brukt en hel del mate-

riell. Da damen erklærte seg ferdig ville jeg jo gjøre opp for oss. Det kom ikke på tale.

Dette var hjelp til et menneske som trengte det BASTA. Alt vi kunne var å takke, så godt vi

kunne, våre hjelpere.
Karsten Clausen.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:

Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Mil Palmeras (17-20), Cala de Finestrat

ONSDAGER:

Callosa de Segura, Benidorm La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORSDAGER:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:

Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalón lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:

Alicante, Almoradí, Torre Pacheco Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:

Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol)



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado

- TORREVIEJA



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI

- ANNA'S SEGUNDA MANOS
Y MAS - BENIJOFAR

Gallerian
Skandinavisk shopping center

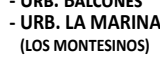
- TORREVIEJA



- BENIDORM



- ALTEA (MONTANAHLID/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA
(LOS MONTESINOS)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA,
MIL PALMERAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

SPANIA

DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

I LØSSALG NÅ! 5 €

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN:



HER KAN DU BLANT ANNET FÅ KJØPT SPANIAJOURNALEN:

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreón · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfaz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandel · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Albir:** Tema 2000 · Bokcafén/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L. Alfaz Playa · S.G.E.L. Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · **La Mata, Torrevieja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torrevieja:** Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb. Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torrevieja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torrevieja:** Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona **Los Dolces/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C Darsena Centro Local 1-8.



Onsdag 13.11.2013

07:00 Morgennytt
10.15 Sjakk-VM 2013: Parti 4: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen
12:00 NRK nyheter
12.10 Sjakk-VM 2013: Parti 4: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen
15:00 NRK nyheter
15.10 Gardsjentene
16:00 NRK nyheter
16.10 Galapagos
17:00 NRK nyheter
17.10 Høydepunkter Morgennytt
17.30 Oddasat - nyheter på samisk
17.45 Tegnspråknytt
17.50 Livsfarlege dyr
18.20 Sjakk-VM 2013: Oppsummering av dagens parti i Chennai.
18.45 Distriksnyheter
19:00 Dagsrevyen
19.45 Bør de gifte seg
20.45 Vikinglotto
20.55 Distriksnyheter
21:00 Dagsrevyen 21
21.35 Lilyhammer
22.20 Norsk nok?
22.50 Smiehluller
23.00 Kveldsnytt
23.15 Bokprogrammet: Karin Fossum
23.45 Broen
00.45 Lewis
02.15 Gardsjentene
03.05 The Pacific
04.05 Galapagos
04.55 Bør de gifte seg

Onsdag 13. november

06:00 Alarm 112
06:30 Nyhetene
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:45 Ettermiddagen
13:10 Supernanny
14:00 Mitt drømmehjem
15:00 Farmen
16:00 Home and Away
16:30 Home and Away
16:55 Karl & Co
17:30 Ettermiddagen
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Ettermiddagen
19:30 Hotel Casar
20:00 Ingen Grenser
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:45 Dokument 2: Himmelvegerne
22:45 Kokkenes kamp
23:45 Hostages
00:45 Blue Bloods
01:40 Arrow
02:40 Mord og mysterier
03:40 Mord og mysterier
04:30 Numbers
05:10 Sons of Anarchy

Onsdag 13. november

06:00 Perfect Couples
06:20 Shake It Up
06:45 Wipeout
07:35 America's Funniest Home Videos
08:00 Happy Endings
08:25 Den syvende himmel
09:15 Real Housewives of New York
10:05 Millionær søker kjæreste
10:55 Millionær søker kjæreste
11:45 The Big Bang Theory
12:15 The Big Bang Theory
12:45 Cougar Town
13:15 Happy Endings
13:45 Christine
14:15 Den syvende himmel
15:10 Melissa & Joey
15:40 Cougar Town
16:10 Friends
16:40 Friends
17:10 Two and a Half Men
17:40 Two and a Half Men
18:05 The Big Bang Theory
18:30 The Big Bang Theory
19:00 America's Funniest Home Videos
19:30 Sinnsnekker'n
20:30 Årets hjem
21:30 CSI
22:30 Castle
23:30 Andenes makt
00:30 Castle
01:25 CSI: Miami
02:25 Special Victims Unit
03:20 CSI
04:05 CSI: NY
04:50 Smallville
05:35 Christine



Torsdag 14.11.2013

07:00 Morgennytt
10:00 Med hjartet på rette staden
10:50 Muntre glimt fra "Smil til det skjulte kamera"
11:00 NRK nyheter
11:05 NRK Rundt
11:30 Spanske fristelser
12:00 NRK nyheter
12:10 Dialektriket
12:50 Kystlandskap i fugleperspektiv: Byer i Dalma
13:00 NRK nyheter
13:05 Jakta på lykka
13:35 Bondi Rescue: Bali
14:00 NRK nyheter
14:05 Historier fra verdens museum
14:50 Kystlandskap i fugleperspektiv: En stripe av fjell
15:00 NRK nyheter
17:10 Two and a Half Men
17:40 Two and a Half Men
18:05 The Big Bang Theory
18:30 The Big Bang Theory
19:00 America's Funniest Home Videos
19:30 Sinnsnekker'n
20:30 Årets hjem
21:30 CSI
22:30 Castle
23:30 Andenes makt
00:30 Castle
01:25 CSI: Miami
02:25 Special Victims Unit
03:20 CSI
04:05 CSI: NY
04:50 Smallville
05:35 Christine

Torsdag 14. november

06:00 Alarm 112
06:30 Nyhetene
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:45 Ettermiddagen
13:10 Supernanny
14:00 Mitt drømmehjem
15:00 Kokkenes kamp
16:00 Home and Away
16:30 Home and Away
16:55 Karl & Co
17:30 Ettermiddagen
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Ettermiddagen
19:30 Hotel Casar
20:00 Redd ferien min
20:30 TV 2 hjelper deg
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
Torsdag kveld fra Nydalen
22:45 Farmen - Utfordrere
23:45 Else
00:45 Hawaii Five-0
01:40 Mord og mysterier
02:45 Mord og mysterier
03:40 Numbers
04:25 Sons of Anarchy
05:10 Alarm 112 - På liv og død

Torsdag 14. november

06:00 Jesse
06:20 Shake It Up
06:45 Wipeout
07:35 America's Funniest Home Videos
08:00 Happy Endings
08:25 Den syvende himmel
09:15 Real Housewives of New York
10:05 Millionær søker kjæreste
10:55 Millionær søker kjæreste
11:45 The Big Bang Theory
12:15 The Big Bang Theory
12:45 Cougar Town
13:15 Happy Endings
13:45 Christine
14:15 Den syvende himmel
15:10 Melissa & Joey
15:40 Cougar Town
16:10 Friends
16:40 Friends
17:10 Two and a Half Men
17:40 Two and a Half Men
18:05 The Big Bang Theory
18:30 The Big Bang Theory
19:00 America's Funniest Home Videos
19:30 Sinnsnekker'n
20:30 Morgan og Ola-Conny i Europa
21:30 I kveld med YLVIS
22:30 Brille
23:30 Castle
00:25 CSI: Miami
01:25 Special Victims Unit
02:20 CSI
03:15 CSI: NY
04:05 Wipeout
05:15 Smallville



Søndag 17.11.2013

06:55 Doktor Åsa
07:25 Det gode bondeliv
07:55 Camilla Plum i hagen
08:25 Ut i naturen: Sok sopp! - magasin
08:55 Lindmo
09:55 NRKs sportssøndag
09:55 V-cup alpint: Slalåm 1. omgang, menn
10:45 Vinterstudio
11:00 Sesongåpning skiskyting: Fellesstart kvinner
11:55 V-cup skøyter: 1500 m kvinner og 1000 m menn
12:55 V-cup alpint: Slalåm 2. omgang, menn
14:00 Vinterstudio
14:30 Sesongåpning skiskyting: Fellesstart menn
15:15 Vinterstudio
15:30 V-cup skøyter: 500 m kvinner og lagtempo menn
16:30 Sesongåpning skiskyting: Fellesstart kvinner og menn
18:00 Underveis: I pakt med naturen
18:30 Newton
19:00 Søndagsrevyen
19:45 Sportsrevyen
20:15 Dialektriket
20:55 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu
21:25 Downton Abbey
22:15 Naturens farlige krefter
23:00 Kveldsnytt
23:15 Filmbonanza
23:45 Lilyhammer
00:30 Downton Abbey
01:20 Skavlan
02:20 Film: Cashback
04:00 De nominerte
05:00 Siste tango i Halifax

Søndag 17. november

06:00 TV 2 Junior
06:01 Oktonautene
06:12 Babar
06:34 Byggmester Bob
06:44 Thomas Toget og vennene hans
07:06 Familien Stor
07:17 Vennebyen
07:28 Zou
07:39 Chaplin
07:46 Scooby-Doo
08:12 Flintstone
08:38 Pokemon
09:00 Nyhetsmorgen
10:00 Bonanza
11:00 Bonanza
12:00 Disaster Guy
13:00 På hjul med Dag Otto
14:00 Dokument 2: Himmelvegerne
15:00 Ingen Grenser
16:00 Skal vi danse - Semifinale
18:00 Reisen hjem
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Sporty: Gjør livet lettere - Sesong-premierer!
20:00 Best av de beste
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:45 Farmen
22:45 Det norske mållid - Sesongpremierer!
23:45 Ingen Grenser
00:45 Farmen
01:45 God kveld Norge
02:20 Stormenes tid
03:25 Stormenes tid
04:25 Verdens sterkeste mann 2012
05:15 60 Minutes

Søndag 17. november

06:10 Jesse
06:30 Shake It Up
06:55 Wipeout
07:40 Wipeout
08:30 Guinness' gale verden
09:25 America's Funniest Home Videos
09:50 Melissa & Joey
10:15 Melissa & Joey
10:40 Melissa & Joey
11:05 Melissa & Joey
11:30 Melissa & Joey
12:00 Friends
12:30 Friends
13:00 Friends
13:30 Friends
14:00 Friends
14:30 Two and a Half Men
15:00 Two and a Half Men
15:30 Two and a Half Men
16:00 Two and a Half Men
16:30 Two and a Half Men
17:00 Sinnsnekker'n
18:00 Sinnsnekker'n
19:00 71° nord
20:30 Castle
21:30 Andenes makt
22:30 Årets hjem
23:30 Major Crimes
00:25 CSI
01:20 Mannen med den nakne pistol 33 1/3
03:00 CSI: NY
03:45 Wipeout
05:00 Smallville



Leiebil
Fra 30€
pr uke denne vinteren
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no
Den spanske opplevelsestjenesten

HØST OG VINTER-KOLLEKSJONEN HAR ANKOMMET!



Lulu

Avd. Jaume 1, Altea
Tlf. 965 084 673
E-mail: info@lulufashion.eu
www.lulufashion.eu

C/ La Mar, 195, 03590 Altea
(rett for Galp-stasjonen i Altea)



Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:
Kirurgi • Diagnostiser • Røntgen
• Dyrehospital • Analyser
• Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica Veterinaria

Mandag 18.11.2013	Mandag 18. november	Mandag 18. november
07.00 Morgennytt 10.15 Sjakk-VM 2013: Parti 7: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 12.00 NRK nyheter 12.10 Sjakk-VM 2013: Parti 7: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 15.00 NRK nyheter 15.10 Beat for beat 16.00 NRK nyheter 16.10 Natur: Dei dykker med krokodiller 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Livsfarlege dyr 18.20 Sjakk-VM 2013: Oppsummering av dagens parti i Chennai. 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls 20.15 Oppdrag lykke 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Broen 22.30 Danmarks flotteste hjem 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kriminalsejef Foyle 00.50 Nytt på nytt 01.20 Film: Desperado 03.00 Ikke gjør dette hjemme 03.30 Oppdrag lykke 04.10 Dei dykker med krokodiller 05.00 Livsfarlege dyr	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Jakten på kjærligheten 12:40 Saritas krukke 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Farmen 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 19:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 19:30 Hotel Caesar 20:00 Jakten på kjærligheten 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Farmen 22:45 Rita 23:45 Homeland 00:50 Farmen 01:50 Mord og mysterier 02:55 Mord og mysterier 03:50 Numbers 04:30 Sons of Anarchy 05:15 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11:50 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:45 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnasnekker'n 20:30 711 nord 22:00 Brille 23:00 Asbjørn Brekke-show 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI 03:15 CSI: NY 04:00 Wipeout 05:10 Smallville

Tirsdag 19.11.2013	Tirsdag 19. november	Tirsdag 19. november
07.00 Morgennytt 10.15 Sjakk-VM 2013: Parti 8: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 12.00 NRK nyheter 12.10 Sjakk-VM 2013: Parti 8: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 15.00 NRK nyheter 15.10 Gardsjentene 16.00 NRK nyheter 16.10 Korallrevets eventyrlige verden 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 18.00 Hotel Caesar 18.15 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Livsfarlege dyr 18.20 Sjakk-VM 2013: Oppsummering av dagens parti i Chennai. 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Dum som ei gås? - magasin 21:20 Været 20:45 Extra-trekning 20:55 Distriksnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Krigens unge hjerte 23:00 Kveldsnytt 23:15 Makkakaffe 23:35 Danmarks flotteste hjem 00:05 Krigens unge hjerte 01:35 Gardsjentene 02:45 Brakkefolket 02:55 Korallrevets eventyrlige verden 03:45 Okje - 80-lallets største popmagasin 04:45 Norge Rundt 05.10 Livsfarlege dyr	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Farmen 16:00 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:00 Hotel Caesar 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Norge - Skottland 1. omgang 19:50 I pausen 20:00 Norge - Skottland 2. omgang 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Farmen 22:45 Elise 23:45 Jakten på kjærligheten 00:45 Farmen 01:45 Mord og mysterier 02:50 Mord og mysterier 03:45 Logner 04:30 Sons of Anarchy 05:15 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New York 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnasnekker'n 20:30 The Big Bang Theory 21:00 Asbjørn Brekke-show 21:30 kveld med YLVIS 22:30 CSI: NY 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI 03:15 CSI: NY 04:05 Wipeout 05:15 Smallville

Fredag 22.11.2013	Fredag 22. november	Fredag 22. november
07.00 Morgennytt 10.15 Sjakk-VM 2013: Parti 10: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 11.15 Sesongåpning langrenn: 10 km klassisk, kvinner 12.00 NRK nyheter 12.10 Sesongåpning langrenn: 10 km klassisk, kvinner 12.45 Sesongåpning langrenn: 15 km klassisk, menn 14.15 Sjakk-VM 2013: Parti 10: Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 15.00 NRK nyheter 15.10 Gardsjentene 16.00 NRK nyheter 16.10 Karibia - et villt paradys 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Sport i dag 18.20 Sjakk-VM 2013: Oppsummering av dagens parti i Chennai. 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Lov og orden - London 23.10 Kveldsnytt 23.25 Karpe Diem i Oslo Spektrum 01.10 Tungrockens historie 01.50 Ikke gjør dette hjemme 02.20 Gardsjentene 03.05 Detektimen: Lov og orden - London 03.50 Karibia - et villt paradys 04.40 Norsk nok? 05.10 Livsfarlege dyr	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Redd ferien min 13:35 TV 2 hjelper deg 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Else 16:00 Home and Away 16:25 Home and Away 16:55 Kollektivet 17:25 Karl & Co 17:55 Karl & Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 19:50 Sportsnyhetene 19:00 Dyrepasserne 19:30 Akvariet 20:00 The Voice - Norges beste stemme 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 The Voice - Norges beste stemme - fortssetter 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:20 Eurojackpot trekning Torsdag kveld fra Nydalen - Høydepunkter 00:40 Kollektivet 01:10 Film: Cop Out 03:10 Film: The History Boys 05:00 American Idol	06.00 Jesse 06.20 Shake It Up 06.45 Wipeout 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Happy Endings 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11:50 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:45 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 The Big Bang Theory 19:30 Asbjørn Brekke-show 20:00 I kveld med YLVIS 21:00 Morgan og Ola-Conny i Europa 22:00 Top 20 Funniest 23:00 The Graham Norton Show 00:00 Castle 00:55 CSI: Miami 01:55 CSI: NY 02:50 Wipeout 04:00 Smallville 04:50 Castle 05:35 Christine

Lørdag 23.11.2013	Lørdag 23. november	Lørdag 23. november
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Norge Rundt 08.25 Beat for beat 08:05 Adils hemmelige dansere 10.15 NRKs sportslørdag: Før sesongåpning langrenn 10.30 Sesongåpning langrenn: 10 km fri teknikk, kvinner 12.00 Sesongåpning langrenn: 10 km kombinert langrenn 13.00 Sesongåpning langrenn: 15 km fri teknikk, menn 15.00 Veien til Ulleval: Cupfinalehelg på NRK 15.30 Veien til Ulleval: Før cupfinalen kvinner Avaldsnes - Stabæk 16.00 Veien til Ulleval: Cupfinale kvinner: Avaldsnes - Stabæk 18.15 V-cup hopp: Høydepunkter laghopp 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Fleksnes: En ulykke hender så lett 20.25 De nominerte 21.25 Lindmo 22.25 Siste tango i Halifax 23.10 Kveldsnytt 23.30 Rådet 00.00 Natikino: Om forlatelse 01.55 Dansesofot jukeboks m/chat 04.25 Tilbake til Malung 04.55 Lindmo	06.00 TV 2 Junior 06.01 Charley og Mimmo 06.05 Den lille prinsen 06:28 Arthur 06:53 Connie 07:04 Marline 07:18 Horsealand 07:40 Winx Club 08:05 Wendy 08:32 Mia og meg 08:56 Angry Birds 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 11:55 Hotel Caesar 12:25 Hotel Caesar 13:25 Hotel Caesar 13:55 Reisen hjem 14:25 Best av de beste 15:25 Akvariet 15:55 Senkveld med Thomas og Harald 17:00 The Voice - Norges beste stemme 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Skal vi danse - Finale! 21:00 Nyheter 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:15 God kveld Norge 22:50 Film: En fin dag 00:55 Senkveld med Thomas og Harald 02:00 Film: Et godt år 04:25 American Idol	06.05 Jesse 06.30 Shake It Up 06.55 Wipeout 07.40 Wipeout 08.30 Wipeout 09.20 Melissa & Joey 09.45 Melissa & Joey 10.10 Melissa & Joey 10.35 Melissa & Joey 11.00 Melissa & Joey 11.30 Friends 12.00 Friends 12.30 Friends 13.00 Friends 13.30 Friends 14.00 Two and a Half Men 14.25 Two and a Half Men 14.55 Two and a Half Men 15.25 Two and a Half Men 15.55 Two and a Half Men 16.20 Sinnasnekker'n 17.25 Sinnasnekker'n 18.25 Brille 19.25 Miss Undercover 21.30 Deep Impact 23.45 CSI: NY 00:40 Antatt uskyldig 03:00 CSI: NY 03:55 Wipeout 05:05 Smallville

HOGARES Costablanca

Du finner oss i hovedgata i Alfaz

Avd. Pais Valenciano 27, L 4, Alfaz del Pi

Tlf.: 965 889 056 / 670 857 746 / 687 797 792

Mail: info@costablancahogares.com

www.costablancahogares.com

Vårt mål er å finne akkurat din drømmebolig og vi hjelper deg trygt gjennom hele prosessen!



Alfaz del Pi - Fantastisk mulighet! Enebolig med 2 soverom, 2 bad, terrasser, 70 kvm., flott fellesanlegg med basseng, hager og grillområde.
115.000 euro



Albir sentralt - Villa med separat gjesteleil. Tomt på ca. 800 kvm/boligflate på 135 kvm., 2 + 1 sov., 2+1 bad, terrasser, garasje, utekj., trehus for gjester. Fantastisk bel.het. **350.000 euro**



Albir - 1/2-part av tomannsbolig m/ sv.basseng. tomt på 311 kvm/boligfl. på 147 kvm., 3 sov., 2 bad, terrasser, sentralvarme, mulighet for gjesteleil, meget bra standard. **340.000 euro**



Alfaz del Pi - Hus med privat svømmebasseng i nærheten av Den Norske skolen. Tomt på 450 kvm/boligflate på 160 kvm, 3 sov., 2 bad, wc, kontor, vinterhage, koselig hus. Fantastisk bel.het! **315.000 euro**



Onsdag 20.11.2013	Onsdag 20. november	Onsdag 20. november	Torsdag 21.11.2013	Torsdag 21. november	Torsdag 21. november
07.00 Morgennytt 10.00 Muntlig spørretime 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Spanske fristelser 12.00 NRK nyheter 12.15 Danmarks flotteste hjem 12.45 Motorsøstre 13.00 NRK nyheter 13.05 Gintberg i utkanten 13.35 Bondi Rescue: Bali 14.00 NRK nyheter 14.05 Ut i naturen: Dum som ei gås? - magasin 14.35 Ut i naturen: Luksuscruise i havkajak 15.00 NRK nyheter 15.10 Gardsjentene 16.00 NRK nyheter 16.10 Korallrevets eventyrlige verden 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Apestreker 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Bør de gifte seg 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Lilyhammer 22.20 Norsk nok? 22.50 Smilehullet 23.00 Kveldsnytt 23.15 Bokprogrammet: Vigdis Hjorth 23.45 Broen 00.45 Lewis 02.10 Gardsjentene 03.00 Korallrevets eventyrlige verden 03.50 Apestreker 04.40 Bør de gifte seg	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 12:15 Hotel Casar 15 år 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Farmen 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 19:30 Hotel Casar 20:00 Ingen Grenser 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Dokument 2: Fortellinger om Jens 22:45 Hostages 23:45 Blue Bloods 00:40 Arrow 01:35 Mord og mysterier 02:40 Mord og mysterier 03:35 Logner 04:20 Sons of Anarchy 05:00 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06:20 Shake It Up 06:45 Wipeout 07:35 Americas Funniest Home Videos 08:00 Happy Endings 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New York 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:45 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Americas Funniest Home Videos 19:30 Sinnasnekker n 20:30 Finale: Arets hjem 21:30 Sesongpremiere: CSI 22:30 Castle 23:30 Andenes makt 00:30 Castle 01:25 CSI: Miami 02:20 Special Victims Unit 03:20 CSI 04:05 CSI: NY 04:50 Wipeout	07.00 Morgennytt 10.15 Sjakk-VM 2013: Parti 9-Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 12.00 NRK nyheter 12.10 Sjakk-VM 2013: Parti 9-Viswanathan Anand og Magnus Carlsen 15.00 NRK nyheter 15.10 Gardsjentene 16.00 NRK nyheter 16.10 Karibia - et villt paradisi 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Livsfarlege dyr 18.20 Sjakk-VM 2013: Oppsummering av dagens parti i Chennai. 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Adils hemmelige dansere 20.45 Glimt av Norge: Vilt og vakker - midt i Trondheim 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debutten 22.30 Brakkeflokket 23.00 Distriktsnyheter 23.15 Hekselid 00:05 Visepresidenten 00:30 Danmarks flotteste hjem 01:00 Adils hemmelige dansere 02:00 Dialektriket 02:40 Gardsjentene 03:25 Lewis 04:55 Karibia - et villt paradisi	06.00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Kokkenes kamp 16:00 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 20:00 Redd ferien min 20:30 TV 2 hjelper deg 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen - Høydepunkter 22:45 Criminal Minds - Sesongstart! 23:45 Else 00:45 Hawaii Five-0 01:40 Mord og mysterier 02:45 Mord og mysterier 03:40 Logner 04:25 Sons of Anarchy 05:10 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06:20 Shake It Up 06:45 Wipeout 07:35 Americas Funniest Home Videos 08:00 Happy Endings 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New York 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:45 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Americas Funniest Home Videos 19:30 Sinnasnekker n 20:30 Morgan og Ola-Conny i Europa 21:30 Sinnasnekker n 22:30 Brille 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI 03:15 CSI: NY 04:00 Wipeout 05:10 Smallville



Søndag 24.11.2013	Søndag 24. november	Søndag 24. november
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Norsk nok? 08.30 Ut i naturen: Dum som ei gås? - magasin 09.00 Lindmo 10.00 NRKs sportssøndag: Før sesongåpning sprint langrenn 10.30 Sesongåpning langrenn: Sprint fri teknikk finaler, kvinner og menn 12.00 Veien til Ullevaal: Før cupfinalen menn Molde - Rosenborg 13.15 Veien til Ullevaal: Cupfinale menn: Molde - Rosenborg 15.30 V-cup skytting: Mixed stafett 17.00 V-cup hopp: Høydepunkter 18.30 Sesongåpning langrenn: Sprint fri teknikk finaler 19.00 Søndagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Dialektriket 20.55 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu 21.25 Downton Abbey 22.15 Naturens farlige krefter 23.00 Kveldsnytt 23.15 Filmbonanza 23.45 Lilyhammer 00.30 Downton Abbey 01.20 Skavlan 02.15 Film: Fire farlige menn 04.10 De nominerte 05.10 Siste tango i Halifax	06.00 TV 2 Junior 06.01 Oktonautene 06.12 Babar 06.34 Byggmester Bob 06.44 Thomas Toget og vennene hans 07.06 Familien Stor 07.17 Vennebyen 07.28 Zou 07.39 Chaplin 07.46 Scooby-Doo 08.12 Flintstone 08.38 Pokemon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Disaster Guy 13.00 På hjul med Dag Otto 14.00 Dokument 2: Fortellinger om Jens 15.00 Ingen Grenser 16.00 Skal vi danse - Finale! 18.00 Reisen hjem 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Sporty: Gjør livet lettere 20.00 Best av de beste 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Farmen 22:45 Det norske måltid 23:45 Ingen Grenser 00:45 Farmen 01:45 God kveld Norge 02:20 Stormenes tid 03:25 Stormenes tid 04:25 Verdens sterkeste mann 2012 05:15 60 Minutes	06.05 Jesse 06.30 Shake It Up 06.55 Wipeout 07.45 Wipeout 08.35 Guinness' gale verden 09.25 Americas Funniest Home Videos 09.50 Kung Fu Panda 11.20 Friends 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Friends 13.20 Friends 13.50 Two and a Half Men 14.15 Two and a Half Men 14.40 Two and a Half Men 15.10 Two and a Half Men 15.35 Two and a Half Men 16.00 Sinnasnekker n 17.00 Sinnasnekker n 18.00 Sinnasnekker n 19.00 71" nord 20.30 Castle 21.30 Andenes makt 22.30 Arets hjem 23.30 Major Crimes 00:25 CSI 01:25 Top 20 Funniest 02:20 CSI: NY 03:20 Wipeout 04:25 Smallville 05:15 Castle

JUAN NARRO
Skredder siden 1997

Herre- og damemote i din størrelse. Konfeksjon i tøy, strikk og skinn. Arbeidsuniformer. Reparasjoner og omsyinger.

Pda, Cap Blanc, 64 03590 ALTEA. TLF. 965843671 www.juannarro.com

PRENSA ELITE
Din lokale bladkiosk

- Norske ukeblader, aviser,
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen
- Gavartikler

Urb, Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torreveja

CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramon y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 11

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clincicasanroman.com
www.clinicasanroman.com

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukas parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skysellkontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315
www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

Delicioso
DELIKATESSEFORRETNING - SLAKTER

NY SLAKTER I ALBIR

SUPERTILBUD
"KJØTTPAKKE" FOR 2 PERS.
5 DAGER. FRA € 14 - 16,50 €
MED HVER PAKKE FØLGER GRATIS 1/2 liter hjemmelaget suppe.

Og hvorfor ikke prøve en av våre hjemmelaget kylling-, ost- eller rekekroketter.

CALLE SAN JAVIER I ALBIR

Foran fotballbanen. Tel: 966864169
Åpent: Man. til fre. fra 9.00 til 15.00
Lør. fra 9.00 - 13:30
Søndager og helligdager stengt

Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torreveja!

Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torreveja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es



BIL, MC & TILBEHØR
2007 DODGE CALIBER 2.0 DIESEL, Kjøpt ny i Norge, 1 Eier. ABS, TC, AC, CD, 6 Gir. Strøken og skadefri. S Kun 7900 Euro. Spanskreg, Suma bet for 2013 og ITV 2014. Tlf 625127216

ORIGINAL TAKBOX TILL BMW
Nya lasthållare och takbox till BMW. Aldrig använd. Mått takbox: 39 x 64 x 191. Pris i Sverige 6700 SEK. Pris 550 euro. annikarode@msn.com Tel: 627 154 722

FORD MONDEO med automatgir år 1998 selges for 2800 euro med kun 125000 km. Rød metallic og med kun en eier. Skinn setler med varme, parktronic, cruise kontroll. Charlotte.boego4itevents.com 620234673

BMW 320I-88. Bensin, helrenovert motor. Alfaz/La Nucua 966 875 266 /606 702 151 Tlf 966875266

SELGER KATAMARAN. Selger en utmerket BIM 16" katamaran. Den er komplett med tralle, hovedseil, spinnaker og 2x nedsenkbar kjøl m.m. Båtplass i Altea som kan overtas til gunstig pris. Seiles lett av en eller to. €3 000. Tlf 627 816 567

BOBIL RIMELIG TIL SALGS. Vi planlegger å selge vår Talbot - Autosleeper Talisman - Peugeot Express 1300 D - 1991 mod. - gått 178.000 km. Nettopp hatt service, byttet registerreimer, nytt batteri. Nytt kjøleskap, kokeplater gass, stekeovn, varmtvannsbereider, varmeovn, dusj, kassettolett, Godkjent ITV april i år. Liten skade venstre forskjerm,

hørerrett og ikke servostyring. Motoren går som ei klokke. Brukt til Norge tur-retur. Alt fungerer. Strøken innvendig! €4 000 Tlf 693812257

ÄLDRE COMBI ELLER LIKNANDE KÖPES. Jag söker en lite äldre bil for 500-1500€ Kombi eller skåpbil. Spanskregistrerad. Tlf 616281234



DIVERSE & LØVSØRE, DYR

HASTER! Vi trenger beredskaps-hjem for katter og hunder mens de venter på sine nye hjem. Ring Rita (Spaniahundene) 636 245 239. Tlf 636245239

Rundt spisebord til salgs. 120 cm, m/6 stoler og puter. Lys beige. Alt i PVC. Pent brukt. €75.- Hentes i La Siesta. Tlf 600874822

Fint lite brukt. Isus Led skjærm 90€ Akustic Gitar 90€ Parasoll 50 kg fot 65€ Fin Dundyne 40€ Bøtte m Lego Flott Antik Baderomsmebel m Speil 140€ Tlf 625292219

Annas Tienda i Benijofar. I hovedgaten. Den beste brukt-handelen med normale priser!! Også nye ting!! Gratis hjemkjøring!! Vi tømmer ditt hus gratis!! Åpen tirs. - fre: 10.00-14.00/15.00- 18.00 Lørdag: 10.00-14.00. Tlf 627262737

Ovalt spisebord tilsalgs m/2 klaffer. 140 x 90, m/2 klaffer 240 x 90. 6 stoler. Kan dekke til 10 personer. Eik (kirsebær) Brukt 1/2 år. Ny pris E 1.390.- Nå E750.- Benijofar. 674766902. €750. Tlf 674766902.

Madrid- hotellrom til salgs
4 stjernes. Hotel Vincci Via 66. 7 netter fra 21.10 -28.10, 2 pers. i dobb.r. Pris nok 5813,-, selges nok 5000. Selges pga sykdom. Henv. Bodil. Tlf 687123501

Gitterdør & Alu.dør. Dørene er 75cm x 205cm, høyre hengslet. Gitterdør har karm. Alu dør har 2 glassfelt og aluminium stående forsterkninger. Priset for begge dører. €75. Tlf 600874822.

Ønsker rullestol, selger sykler Leier eller kjøper velholdt rullestol, til bruk i ca 3-5 mnd helst elektrisk, vi holder til i albir og kan få hentet den. Jeg har til gjengjeld noen fine sykler til salgs hilsen lisa. Tlf 693718299

RØRMØBLER I GOD KVALITET
Div. rørmøbler (mimbre), lite brukt, selges samlet eller delt: 2 Papasan stoler, 2 lenestoler, 2 glassbord, spisestue, 2 reoler med skuffer og glasshyller. Que-sada. Tlf: 966 718 690 f.o.m. 30. okt. €395. Tlf 966718690 Costa Blanca Syd

Ny madrass selges. Ny madrass selges. 190 x 150 cm. Medium/soft. Kjøpt for 320 € selges for 150 € Har kvittering. €150. Tlf 95123586. Costa Blanca Syd

Multi Gym kjøpes. Vil kjøpe en Multi-Gym maskin, send info/bilde/pris. 671124857 eller rakeson55@gmail.com

VINYLPATER KJØPES. Kjøper vinylplater. LP's, EP's og singles. Ikke steinkaker (78 plater) eller klassisk. Kjøper også musikkaviser/blader, engelske og norske fra 60-tallet. Email. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 695313070



BOLIG TILBYS
Costa Blanca - Nord Marina Baixa

SOKKELLEIGHET TIL LEIE. Til leie i Alfaz del Pi for vinteren. Fullt utstyrt leilighet med 1 soverom, hage, basseng, utsikt mot havet og sjøen, norsk TV og wifi. 450€/mnd. Passer for pensjonister. Tlf: 669 126 281

HYGGELEG LEILIGHET TIL LEIE I ALTEA. Den har kjøkken, stue, spisestue, 2 bad, 2 store soverom, terrasse og kjellerbod. Møblert og sentralt. Ledig fra 1 Desember 2013. 450 E.mnd. Tlf. 667 91 28 35 Josefine.

HÄRLIGT TRÄHUS mitt i naturen i nærheten av Altea La Vella 55 kvm 2 sovrnm 1 bad bassäng stor hage havutsikt BBQ stilla område. 600 €mån. Ring Gunilla Tel. +34 607 467 404

NY-PROSJEKTERT VILLA etter ICF eco-stand. til salgs nær Alcaoy. Landlig tomt på 11.000 m2. Flott bel. het m/nydelig utsikt. Vi designer og bygger din villa i.h.t. dine ønsker og spesifikasjoner. Tlf: 691 279 555. www.valleypain.com Mail: john@valleypain.com

LEIE NY VILLA. 200 m2, møblert. Altea by - 1.200 €/mnd. T: 679920209 € 200. Tlf 679920209

LEIE VILLA. 140 m2, umøblert, basseng, URB. SAN RAFAEL. Alfaz del Pi - € 1100 / MND. T: 679920209 € 100 Tlf 679920209

LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR. Rett overfor Mercadona i Albir. 50m2, 1 soverom, stue, kjøkken,

1 bad, vindeltrappe til soverom og badrum. Tak terrasse. Fælles svømmebassin. Kontakt Engelsk (ejer) 609692693, Skandinavisk 62831321. Tlf 609692693

DEL AV VILLA UTHYRES. Villa uthyres veckovis i lugnt och vackert område i Alfaz del Pi. 100m2, pool, två sovrnm, två badrum. Tlf 966860290

LOKALE 50 M2 TIL LEIE. I Alfaz sentrum, C. Gabriel Miró 5 (ovenfor Renault-garasjen). "Rå-lokale"-til lager, innrede til business, kontor o.l. Billig leie på 290 euro mnd Tel: 0047-95127958 €290. Tlf 95127958.

ALBIR LEILIGHET TIL SALGS. Direktesalg fra eier. Første etasje med utsikt over hageanlegg med basseng. Solrik og rolig. Ett soverom, stue, kjøkken, bad, terrasse og vaskerom. Leilighet, Garasje-plass og lagerplass. €120 000. Tlf 697101847.

NÆR NORSKE SKOLEN. Hus til leie i rolig villastrøk rett i nærheten av den norske skolen Costa Blanca i Alfaz del Pi. Kortids evt. langtidsleie. Huset er nyoppusset, 4 soverom, 2 bad. Fin uteplass med svømmebasseng. Tlf 95730060.

LEIL. M/ HAVUTSIKT I ALTEA KUN €89.000! Leil. er på 70m2. 2sov, 1bad, separat kjk og vaskerom. Havutsikt fra terr! Felles basseng og p.pl. Kun €89.000! Det trengs oppussing. tel:+34694416578. Tlf 694416578

BYHUS TIL SALGS I ALTEA. Lite byhus over 3 plan til salgs i Altea sentrum. 2 soverom, 2 bad, møblert. Calle Empedrat nr 6 €139 000. Tlf 95127958

TIL LEIE I ALFAZ. Ved "Reuma Sol" på Foya Blanca. Koselig fullt møbl. leil. i villa. -1.sov.+ stue + kjk+bad+stor lekker terr. Til leie på årsbasis. 300,- euro pr.mnd. pluss 50,- = vann/strøm. (Ikke røk). **TEL.667 031 572**

FIN LEILIGHET til leie i Alfaz del Sol. Passer for enslige eller et par. Kort og langtidsleie. Mail: jamag5@msn.com

GARASJEPL. i fellesanl. tilleige. 50€/pr. mnd. jamag5@msn.com

LEIL. 110 M2 I EDIF. Carbonera, Cuesta de las Narizes 4, local 5, til leie. 2 sov, 1 bad, kjk, m/peis, enormt opph.rom-stue, parke-ring, basseng. Passer som kombinert kontor-boenhet til kunstner. 375 euro mnd. Møblert. Tlf: +47-95127958

Luftkondisjonering som passar dig
Tecnielec Ej bindande prisförslag och utan extra kostnader
96 571 80 25 - 658 938 051
info@tecnielectclimatizacion.es

Panasonic			MITSUBISHI ELECTRIC		
Modell	Frig/h	€	Modell	Frig/h	€
RE09PKE	2150	670	MSZ-HJ25VA	2150	640
RE12PKE	3010	720	MSZ-HJ35VA	3000	670
E09PKE	2150	669	MSZ-GE25VA	2150	870
E12PKE	3010	900	MSZ-GE35VA	3010	900

Fujitsu

Modell	Frig/h	€
ASY09LLC	2150	640
ASY12LLC	3000	670
ASY50UILF	4500	1270

Golvvarme - Underfloor Heating
• Golvvarme
• HVAC Pooler
• Solenergi • Pannors
• Kalklösare • Ventilation
• Vattenfilter
• Zonal Luftkondisjonering

I PRISET INGÅR BASINSTALLATION OCH IVA (moms)
VI ARBETAR I HELA VALENCIA OCH MURCIA REGIONEN
www.actorreveija.com/sv/

PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?

Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)

- Alt i oppussing/nybygg
- Terrasser & basseng
- Våtrom / bad / kjøkken

Vi har gode priser, fokuserer på kvaliteten i arbeid og materialvalg og finner smarte løsninger som sparer deg penger!

Ring oss i dag for avtale og uforpliktende tilbud!



Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)
Tlf: 627 816 569 (Nor)



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Syd Vega Baja

RADHUS NÄRA GOLFBANOR. Skandinavisk inrett Radhus i Verdemar 3, Villamartin. Stort vardagsrum, 2 sovrur, sep kök, takterass, AC, WI-FI, skandinaviska Tv-kanaler. Uteterass i söderläge, områdets bästa pool. Uthyres veckovis eller längre. Eva 0046739319729 eller eva.flodstrom.lehmann@gmail.com

LA-MANGA/LAS GEMELAS

Pen leilighet til langtidsleie for pensjonistpar. Rett ved sjøkanten. 83 kvadrat. Stue, kjøkken, 2 soverom, 2 bad, vaske-rom. Terasse på 15 kvadrat. Tlf 95853277 Costa Blanca Syd

FLOTT LEILIGHET SENTRALT HAVUTSIKT RETT VED STRANDEN.

Flott leilighet sentralt havutsikt rett ved stranden ligger i solkystens mest eksklusive feriested Marbella, gåavstand til restauranter, butikk...Leies ut på uke basis, lengre perioder kan avtales. €90. Tlf 611211254

LANGTIDS UTELEIE LA MARINA.

Koselig leilighet på finca ved La Marina til leie for ordensmenn. Fullt møblert, kjøkken, bad, stue, soverom. God uteplass med flott havutsikt. Langtidsleie 350€mnd + strøm. Info tlf. +47 99166345. Tlf 99166345

REKKEHUS TILSALGS BENIJOFAR

Huset ligger i urb. Monte Azul, Benijofar nær den norske skulen. www.villasamarillas.com property refnr. 2941 3 soverom, 2 bad, kjøkken, stue, inneglasset altan. 3 felles pool 10m frå huset. Ring €120 000. Tlf 674766902

ENEBOLIG I ROJALES / QUESADA TILLEIE.

Flott enebolig på 85 kvm med 2 sov og 1 bad stue/kjøkken, privat basseng, inngjerdet og skjermet hage til leie. Boli-

gen ligger 500m fra Den Norske Skolen i Rojasles. Ta kontakt på telefon: 99104139. Tlf 99104139

NYERE LEILIGHET I ALTOS DE LA BAHÍA. Torreveja er NYERE leilighet ledig for langtidsleie/åremål. 2 sov, balkong og takterasse. Fantastisk beliggenhet med utsikt over bassenget! Tlf 95191746. Costa Blanca Syd

ATICO/TAKTERRASSLÄGENHETER i söderläge. Vi har just nu takterasslägenheter, radhus & villor i söderläge till salu i Torreveja. Kontakta oss för mer info på +34-693 488 672 eller på mikael@spanienvilla.se

UTHYRNING. Är ni ägare till en fastighet i Torreveja området och vill hyra ut med full service, tillsyn, incheck, utcheck, taxi-transport, hyrbil, frukostpaket så kontakta Spanienvilla! +34-693 488672. mikael@spanienvilla.se



JOBBSØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

NEGLEDISIGNER I ALFAZ. Akryl-negler 25 € Shellac 15 € CND-teknikker med 20 års erfaring har neglsalong hjemme hos seg selv i Alfaz del Pi. Ring Gail Elizabeth på tlf: 669 126 281 Facebook: www.facebook.com/gailelizabharding?fref=ts

KOKK SØKES. Kokk søkes til restaurant i Albir. Tlf 695074885

EKSPEDITØR SØKES I ALBIR Voksen, skandinavisk, representabel kvinne søkes til deltidsjobb i veletablert butikk i Albir. Må kunne flytende engelsk. En fordel om man kan noe spansk, men det er ikke noe krav. Tlf: 966 866 178

KAN DU TENKE DEG A PASSE var lille, familievennlig, hund 1 uke i Julia? Maten bekostes av oss. Tlf. 618 54 74 96.

JOBBSØKES I TORREVIEJA.

Kvinne 47 år søker jobb i nærheten av Torreveja. Har erfaring i geriatri, kjøkkenassist., rengjøring. Er ærlig, ansvarlig. Jobbet i Norge sommer 2012 har ref. Kan lite norsk men bra spansk Tlf 41293714. Costa Blanca Syd

PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?

Erfarne fagmenn m. norske referanser Alt i oppussing/nybygg Terrasser & basseng Våtrom / bad / kjøkken Ring i dag for uforpliktende tilbud Tlf: 678 755 514 Eng, Esp Tlf: 627 816 569 Nor. Tlf 627816569

FLYTTING. Liten varebil reiser til Norge rundt juletid. Kan ta lite lass med. Tlf 91733606 Costa Blanca Syd

LÆR SPANSK VED ALBIR IDIOMAS. Gruppetimer og privattimer på alle nivåer. Vi søker også språklærere med norsk el svensk som morsmål for provinsene Alicante, Valencia og Murcia. Tlf 966864726.

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

ER DU GLAD I DYR? Hundesentret i La Nucia har mange hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, **hjelp m/ turgåing** osv. 648 100 640 (eng) /655780372 (nor)

RØRLEGGER SOM KOMMER PÅ DAGEN: Reparasjoner, installasjoner generelt, oppussing, av bad og kjøkken, montering av dusjkabinett, automatisk dryppvanningsanlegg m.m Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa. Tlf: 965 889 832 – E-post: a.fonsdiaz@hotmail.com

SKADEDYRBEKJEMPELSE Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

***SHIELDAIG*KENNELS & CATTERY IN FINESTRAT** Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/680562745

ARBEID UTFØRES: Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereeder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

SALON MARGARETHA'S 24 ÅR I TORREVIEJA. HÅRPERUK SPECIALIST FØR MEDICINSKA BEHOV. HÅRERSÄTTNINGAR, PERUKER, TOP-FILLERS & TUPEER. ÄVEN FASHION PERUKER&POSTISCHER C/SEGOVIA 2 LOMAS PLAYA 3. BESTÄLL TID M. MARGARETHA 96692 18 46. www.salongmargaretha.com



BEKJENTSKAP / ETTERLYSNING

SIKKLUBB. Internasjonal sjakkklubb møtes tirsdager fra oktober i Casa de cultura, Alfaz del pi. Fra kl. 10.00 til 13.00. Nye medlemmer er velkomne. For spørsmål kontakt Hans. Tlf 96686747

DAME 46 - 48 ÅR. Godt humør selvstendig liker strandliv 1 glass vin eller to på byen formiddag eller kveld ha det som fortjent ring meg. Albir. Tlf 94200612

UNGDOMMELIG PENSIONIST med godt humør, godt helbred, god økonomi, alsidige interesser, søker en tilsvarende kvinne, lad os mødes og få en uforpliktende snak. Skriv en e-mail og du får svar. correo@holm.net



BOLIG SØKES

BOLIG ØNSKES LEID GUARDAMAR/ROJALES. Vi er en familie på rundt 40 år med to voksne og en gutt på fem år som skal begynne på den norske skolen høsten 2014. Stille og rolig, ikke røyk eller alkohol. Sikre betalere. Langtidsleie ønsket. Tlf 99683755.

PAR PÅ 60+ SØKER LEIL. Søker en ferieleil. 3 rom+kjøkken, mellom 1/12-13 til 1/3-14. Altea eller Albir området. Maxpris: 6500:- NKR pr mnd. Tlf 94200612.



BOLIG UTLAND

HJEM TIL NORGE. Pen leil. i centrum Vikersund. Passer for enslig eller par. Fullt møblert alt nytt. 5 min. gange til Lege å butikker, have å utepl., Rimelig leie for ordensfolk, Tel.0034 966 70 30 38.

LEILIGHET I SVERIGE. Ledig pen 5 roms leilighet 117 kvm i Tidaholm, Sverige. Ca 3 tim fra Svinesund. Månadsavgift 3.645 SEK. Pris 150.000 NOK eller bud. Kontakt +46 734054554 eller +46 702507998. Tlf noplats

LEDIG PEN 5 ROMS LEILIGHET 117 kvm i Tidaholm, Sverige. Ca 3 tim fra Svinesund. Månadsavgift 3.645 SEK. Pris 150.000 NOK eller bud. Kontakt 0046734054554 eller 0046702507998.

LEILIGHET TIL LEIE eller salg, I Sverige. 2 roms 69m2. Fjernvarme, vaskeri, gartner inkl. i husleia Vis. Kaj 0046 762162578 eier,+0034 965328200

LEIL. TIL SALGS, Pen helårs eller sommerleil. til salg i Sverige, 2 roms 60 kvm lav mnd.leie, prisant 110.000,-. Prisen kan diskuteres. Henv tlf 0047 91304997.

Sett inn din rubrikkannonse her gratis på:
www.spaniaposten.no/rubrikk



www.SpaniaPosten.no

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00



LUNDQUIST & NIELSEN

www.dinbolig.com



3 SOVEROMS HJØRNE REKKEHUS PÅ LAS MIMOSAS

Ref: B-Z529 - Betydelig oppdatert rekkehus med 3 soverom, 2 bad, romslig kjøkken, stue/spisestue, takterrasse, glasset terrasse, boder og hage. Rolige omgivelser med grøntområder, nær kjøpesentre og alle fasiliteter. Selges møblert.

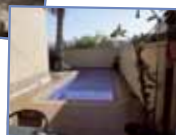
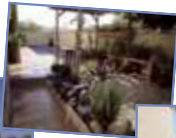
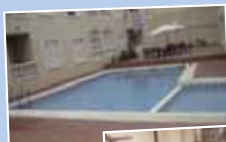
Pris: 99.000 €



SUPERTILBUD I SENTRUM MED 3 SOV, 2 BAD OG 2 GARASJEPLASSER!!

Ref: AP-252 - Leilighet med 3 soverom, 2 bad (ett av dem i hovedsoverrommet), utstyrt kjøkken og terrasse. Sentral beliggenhet, kun 300 meter fra havet og 10 min gange fra sentrum. Leiligheten disponerer også en bod og to biloppstillingsplasser som er inkludert i prisen.

Pris kun 79.990 €



CALLE ISLANDIA - TORREVIEJA

Ref: AP-197 - Velholdt 2 soveroms sentral byleilighet i 3 etg i med felles basseng i blokk bygget i 2002. Selges møblert og med hvitevarer. Alle servicetilbud i nærområdet, kort vei til strandpromenaden og havet.

Ny pris: 67.260 €

ENEBOLIG LOS ALTOS

Ref: CH-Z367 - Koselige frittliggende oppdatert velholdt enebolig med 4 soverom, 2 bad, kjøkken og romslig stue/spisestue 300 m² beplantet tomt med privat svømmebasseng. Ligger i rolig boligområde, foran en park og med alle tjenester i nærheten. Selges delvis møblert.

Pris: 167.000 €



ACEQUION, TOPPLEILIGHET MED HAVUTSIKT

Ref: At-131 - Solrik frisk pent oppusset velholdt toppleilighet med 2 soverom, stort bad, utstyrt kjøkken, stue/spisestue og terrasse. Kun 100 meter fra stranden og nær sentrum. Havusikt fra siden. Sørvest sol-leie. Selges møblert og med hvitevarer.

Pris: 99.000 €



ENEBOLIG I TORRETA FLORIDA

Tomannsbolig med 2 soverom, 1 bad, stort kjøkken med adgang til tomten. Totalrenovert, flott solrik tomt på 200 m² automatisk portåpner til biloppstillingsplass på tomten og to store boder. Beliggende i en rolig urbanisasjon med alle tjenester og svært nær byen. Selges møblert og med hvitevarer.

Pris: Før 153.000 Nå 135.000 €



BRISAS Y GOLF

Ref: B-Z496 - Romslig bungalow med 2 terrasser, 2 soverom, 1 bad. Fremtiden vender mot en stor park, og baksiden av huset har direkte tilgang til felles svømmebasseng. Hele urbanisasjonen disponerer gratis Wi-Fi. Selges med lekre møbler. Felles svømmebasseng.

Nå nedsatt fra 97.260 til 79.000 €



AMAPOLAS - LOS ALTOS

Ref: B-Z528 - Hjørnerekkehus med 3 soverom, 2 bad + 1 WC, vaskerom, utstyrt kjøkken, stue/spisestue, terrasse og hage. Beliggende i et stille boligområde med felles basseng og nær servicetilbud.

Pris: 109.000 €



Mona Nielsen

Faglig leder, spanskisensiert boligmegler og takstkyndig.
Reg. AEGAI 1409
Mobil: +34 609 407 567
E-post: mona@dinbolig.com



Ingvild Teksum

Salgsleder og diplomøkonom.
Norsk mobil: +47 99 36 94 49
Spansk mobil: +34 617 697 060
E-post: ingvild@dinbolig.com

Du finner oss i Urb Mirador de los Altos 205. Avda de Londres 8, 03189 Orihuela Costa, (Alicante) Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ • Dokumenttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania • Er: Innskrevet og klarert iflg LOPD, i personverregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)
**Merk: Alle priser er ex skjøteomk., dok. avg., register, notarius og 10% ITP på brukte boliger og 10% Mva på nye boliger. Totale omk. kommer på ca 13 -14%*